

DMX7525DABS

SKJERM MED MOTTAKER

INSTRUKSJONSHÅNDBOK

JVCKENWOOD Corporation

- Oppdatert informasjon (nyeste instruksjonshåndbok, systemoppdateringer, nye funksjoner, osv.) er tilgjengelig på <https://www.kenwood.com/cs/ce/>.
- Instruksjonshåndboken kan endres ved modifikasjon av spesifikasjoner osv. Sørg for å laste ned den siste utgaven av instruksjonshåndboken. https://www.kenwood.com/cs/ce/im_edition/im412/



SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

Important Notice on Software

■ Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party. This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties. The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:
Website URL <https://www2.jvckenwood.com/gpl/>

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted. Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure. Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws. Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

EULA

■ Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software."

The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, non-assignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

Article 2 (Right of Use)

1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

Article 3 (Terms of License)

1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
2. User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

1. Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
2. Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

Article 10 (Copyright Protection)

1. Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

Article 11 (Export Control)

1. Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
2. User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

Article 12 (Miscellaneous)

1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
2. Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all disputes involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

Innhold

Før bruk 7

Forholdsregler	7
Slik leser du denne håndboken.....	8
Merknader om kassering	8

Grunnleggende funksjoner 9

Bruk av frontdekslets taster	9
Slå på enheten.....	10
Opprinnelige innstillinger	10
Justere volumet	11
Bruk av berøringsskjerm.....	12
Oppsprettmeny	12
Beskrivelser av HOME-skjermbildet.....	13
Beskrivelse av skjermbildet for kildevalg.....	13
Hurtigmeny	15
Felles skjermbilde.....	15

USB 16

Koble til en USB-enhet	16
Grunnleggende USB-funksjoner	17
Søkefunksjon	19

iPhone 20

Forberedelser.....	20
Grunnleggende iPhone-funksjoner	21
Søkefunksjon	22

APPER 24

Bruk av Apple CarPlay.....	24
Bruk av Android Auto™	26
Speiling	28

Radio 29

Grunnleggende radiofunksjoner.....	29
Bruk av minnet	30
Valg av funksjon	30
Innstillinger.....	31

Digital radio 33

Grunnleggende bruk av digital radio	33
Lagre tjeneste i forhåndsinnstilt minne.....	34
Valg av funksjon	34
Innstillinger	35

Bluetooth-styring 37

Informasjon om bruk av Bluetooth®-enheter..	37
Registrere Bluetooth-enheten	38
Bluetooth-oppsett	39
Spille av Bluetooth-lydenheten	40
Bruk av Hands-Free-enheten	40
Innstilling av Hands-free	43

Andre eksterne komponenter 44

Vis kamera.....	44
Eksterne lyd-/videospillere (AV-IN).....	45
HDMI-kilde.....	46

Konfigurer 47

Bluetooth-oppsett	47
Displayoppsett.....	48
Oppsett for inndata.....	48
Systemoppsett.....	49

Lydkontroll 50

Konfigurering av 3-veis høyttalersystem	50
Konfigurering av høyttaler/X'over	51
Manuell kontroll av utligner.....	52
Lytteposisjon/DTA.....	53
Fader / Balanse-kontroll	54
Lydforskyvning	55
Volumjustering	55
Lydeffekt	56
Lydminne.....	56

Fjernkontroll 57

Montering av batteriet.....	57
-----------------------------	----

Fjernkontrolltastenes funksjoner	57
--	----

Tilkobling/installasjon	60
--------------------------------	-----------

Før installasjon	60
------------------------	----

Installere enheten	62
--------------------------	----

Tilkobling av enheten	63
-----------------------------	----

Problemløsning	67
-----------------------	-----------

Problemer og løsninger	67
------------------------------	----

Vedlegg	68
----------------	-----------

Spillbare media og filer	68
--------------------------------	----

Tekniske data	70
---------------------	----

Om denne enheten	73
------------------------	----

Før bruk

VIKTIG

Les denne håndboken nøye for å sikre riktig bruk før du tar i bruk dette produktet. Det er spesielt viktig at du leser og følger ADVARSLER og FORSIKTIGHETSREGLER i denne håndboken. Vennligst oppbevar håndboken på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig oppslag.

Forholdsregler

▲ ADVARSLER

■ For å forebygge skade eller brann, må følgende forholdsregler ivaretas:

- For å forhindre kortslutning, må metallgjenstander (som f.eks. mynter eller metallverktøy) aldri legges inne i enheten.
- Fest ikke blikket i en lengre periode på displayet når du kjører bil.
- Ta kontakt med din KENWOOD-forhandler ved problemer med installasjonen.

■ Forholdsregler for bruk av systemet

- Når du kjøper ekstrautstyr, bør du forhøre deg med din KENWOOD-forhandler for å være sikker på at ekstrautstyret fungerer med din modell og i ditt område.
- Du kan velge språk for visning av menyer, lydfiltagger, osv. Se **Systemoppsett (s.49)**.
- Funksjonene for radiodatasystem vil ikke fungere i områder der tjenesten ikke støttes av noen kringkastingsstasjoner.

■ Beskytting av skjermen

- For å beskytte skjermen mot skade, må ikke en kulepenn eller liknende gjenstand med skarp spiss benyttes.

■ Rengjøring av enheten

- Dersom frontdekslet får flekker, tørk av med en tørr og myk klut, f.eks. en silikonklut. Dersom frontdekslet er svært skittent, tørk av med en klut fuktet med et nøytralt rengjøringsmiddel og tørk over igjen med en tørr, myk klut.

MERK

- Direkte spraying av rengjøringsmiddel på enheten kan skade systemets mekaniske deler. Rengjøring med en grov klut eller flyktige væsker som tynnere eller alkohol kan ripe opp overflaten eller fjerne trykte symboler.

■ Innhente GPS-signal

Første gang du slår på enheten, må du vente mens systemet innhenter satellittsignaler første gang. Prosessen kan ta flere minutter. Sørg for at kjøretøyet er plassert utendørs i et åpent område i avstand fra høye bygninger og trær, slik at signalene raskest mulig kan innhentes. Etter at systemet for første gang har innhentet satellittsignalene, vil det innhente signalene raskere i ettertiden.

■ Advarsel for brukere av smarttelefon

Samtidig kjøring av flere applikasjoner på smarttelefonen med skjermdeling stiller store krav til telefonens mikroprosessor, noe som potensielt påvirker kommunikasjon og ytelse. For best mulig resultat når enheten skal pares med din KENWOOD-mottaker, må du passe på å lukke alle ubrukte applikasjoner.

Slik leser du denne håndboken

- Skjermbildene og panelene i denne håndboken er eksempler som benyttes for å gi tydelige forklaringer av prosedyrene. Av denne grunn kan de derfor være noe annerledes enn de faktiske skjermbildene og panelene, eller visse displaymønstre kan skille seg fra de faktiske.
- Skjermspråk: Engelsk brukes for å forklare. Du kan velge visningsspråk fra [System]-menyen. Se **Systemoppsett (s.49)**.
- []: Angir navnet på berøringstastene.



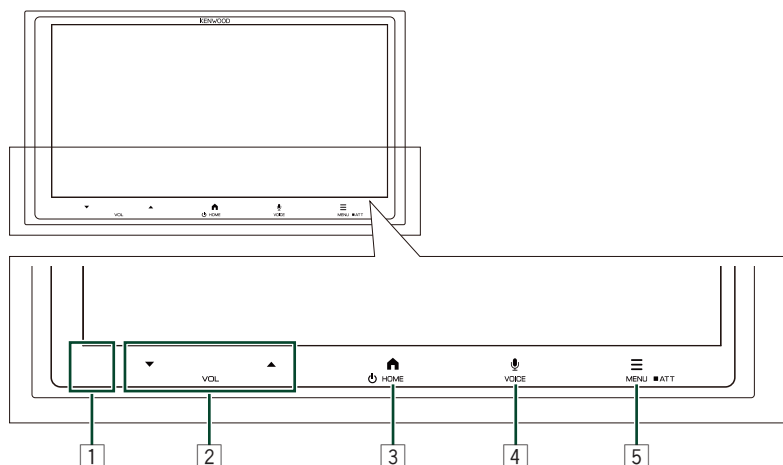
Dette symbolet på produktet betyr at det finnes viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i denne håndboken.
Husk å lese instruksjonene i denne håndboken nøye.

Merknader om kassering

- Ikke kast den gamle enheten/batteriene i husholdningsavfallet.
- Bruk retur- og innsamlingssystemene som er tilgjengelige for å kassere den gamle enheten.
- For å beskytte personvernet ditt, må du slette den personlige informasjonen før du kasserer enheten.

Grunnleggende funksjoner

Bruk av frontdekslets taster



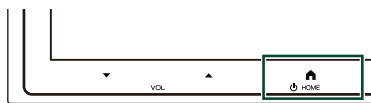
MERK

- Panelene i denne håndboken er eksempler som benyttes for å gi tydelige forklaringer av prosedyrene. De kan derfor være noe annerledes enn de faktiske panelene.

Antall	Navn	Bevegelse
1	Fjernkontroll Sensor	Mottar signalet fra fjernkontrollen.
2	▼▲ (Volum)	- Justerer volumet. - ATT-status: Slipp ATT - Ved å trykke og holde, reduseres/økes volumnivået kontinuerlig. - Merk: Den trinnvise økningen vil ikke overstige et maksimalt nivå på 15.
3	🏠 HJEM / ⏻	- Viser HOME-skjermen. - Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på. - Når strømmen er på, trykk og hold inne for å slå av strømmen.
4	🎤 VOICE	- Aktiverer/deaktiverer funksjonen for stemmegjenkjenning. - Hvis denne knappen trykkes og holdes inne når Apple CarPlay, Android Auto eller en Bluetooth håndfri telefon ikke er tilkoblet, åpnes Bluetooth-skjermen i Innstillinger-menyen.
5	☰ MENU / ATT	- Viser sprettopp-menyskjermen. - Ved å trykke og holde, slås dempingen av volumet på/av.

Slå på enheten

- 1 Trykk på  / -knappen.



Enheden slås da på.

MERK

- Hvis dette er første gang du slår på enheten etter installasjonen, vil den vise Varselgrensesnittet. Kontroller informasjonen og berør [Agree].

For å slå enheten av:

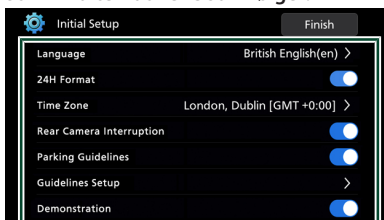
- 1 Trykk og hold på  / -knappen. Enheten slår av strømmen (skjerm, lyd og knappelys).

Opprinnelige innstillinger

Første innstilling

Foreta denne konfigureringen når du bruker enheten for første gang.

- 1 Still inn alternativene som følger.



[Language]

Velg språk for skjermstyring og innstillinger.

- ① Berør området [Language].
- ② Velg ønsket språk i listen.

[24H Format]

Still inn tidsformatet på enheten.

Når denne funksjonen er aktivert, viser enheten tiden i 24-timersformat.

[Time zone]

- ① Berør området [Time zone].
- ② Velg tidssonen for din region i listen.

[Rear Camera Interruption]

Berør for å slå funksjonen på eller av.

Når denne funksjonen er aktivert, viser enheten kameravisingen ved rygging.

[Parking Guidelines]

Berør for å slå funksjonen på eller av.

Når denne funksjonen er aktivert, viser enheten parkeringsretningslinjene ved rygging.

[Guidelines Setup]

Berør for å gå inn i skjermbildet for

innstilling av veiledningslinjene for rygging.

Se **Innstillinger for retningslinjer (s.44)**.

Når [Parking Guidelines] er AV, er denne funksjonen ugyldig.

[Demonstration]

Stiller inn demonstrasjonsmodus. Standard er PÅ.

2 Trykk på [Finish].



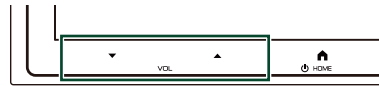
MERK

- Disse innstillingene kan gjøres fra [SETUP]-menyen.

Justere volumet

Du kan justere volumet (0 til 40).

Trykk på ▲ for å øke, og trykk på ▼ for å redusere.

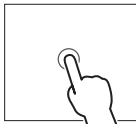


Bruk av berøringsskjerm

For å utføre handlinger på skjermen må du trykke på, trykke og holde, bla eller sveipe for å velge et punkt, vise en innstillingsmenyskjerm eller bytte sider.

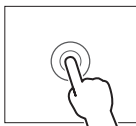
● Trykk

Trykk lett på skjermen for å velge et element.



● Trykk og hold

Trykk på skjermen og hold fingeren ned inntil skjermen endrer seg eller en melding vises.



● Bla

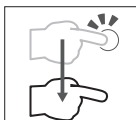
Gli fingeren raskt til høyre eller venstre på skjermen for å endre siden.

Du kan rulle gjennom en liste ved å dra fingeren opp/ned på skjermen.



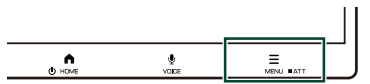
● Sveipe

Gli fingeren opp eller ned på skjermen for å skrolle.

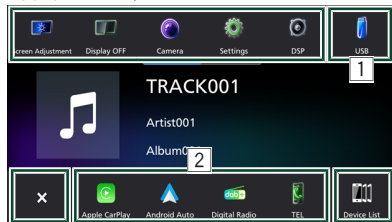


Oppsprettmeny

1 Trykk på ≡ / [ATT]-knappen.



Oppsprettmenyen vises.

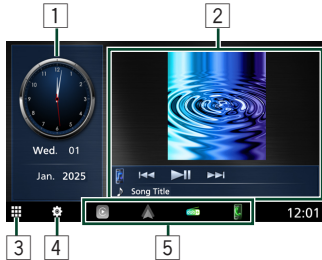


Menyens innhold er som følger.

	• Viser skjermbildet for skjermjustering.
	• Berør for å slå av skjermen.
	• Viser kameraskjermen.
	• Viser innstillingsmenyen.
	• Viser DSP-menyen.
	• Lukk oppsprettmenyen.
	• Viser Bluetooth-innstillingsmenyen.
1	• Vis knapp for siste mediekilde.
2	• Vis fire snarveisfunksjonsknapper som er i samsvar med HJEM-siden.

Beskrivelser av HOME-skjermbildet

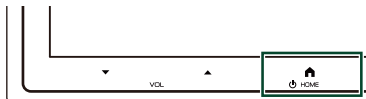
De fleste funksjonene kan utføres fra HOME-skjermbildet.



1	• Viser tidsinformasjon, berør for å gå inn i grensesnittet for tidsinnstilling.
2	• Viser informasjon om gjeldende lydkilde (musikk/radio) og støttekontroll.
3	• Klikk for å gå inn i grensesnittet for alle kilder.
4	• Klikk for å gå inn i grensesnittet for innstilling.
5	• Viser fire programikoner, berør for å gå inn i grensesnittet for tilsvarende funksjon.

Visning av HOME-skjermbildet

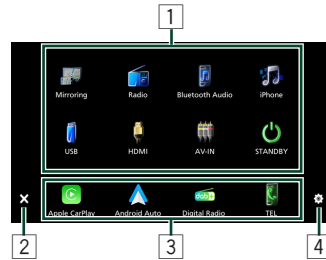
1 Trykk på / -knappen.



HOME-skjermbildet vises.

Beskrivelse av skjermbildet for kildevalg

Du kan vise ikoner for alle avspillingskilder og valg på skjermbildet for kildevalg.



1	• Viser funksjonsikoner bortsett fra de 4 funksjonene i bunntlinjen.
2	• Går tilbake til forrige skjermbile.
3	• Vis fire snarveisfunksjonsknapper som er i samsvar med HJEM-siden.
4	• Viser skjermbildet for innstillinger.

Velge avspillingskilde

1 Trykk på / -knappen.

HOME-skjermbildet vises.

2 Trykk på .

Du kan endre følgende kilder og funksjoner fra dette skjermbildet.

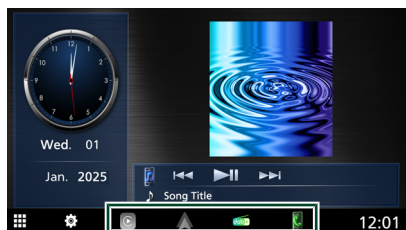
	• Veksler til Apple CarPlay-skjermbildet fra en tilkoblet iPhone.
	• Veksler til Android Auto skjermbildet fra den tilkoblede Android™ smarttelefonen.
	• Viser skjermbildet for digital radio.
	• Viser handsfree-skjermen.
	• Viser skjermbildet for speiling.
	• Viser radioskjermbildet.
	• Spiller av fra en Bluetooth-lydavspiller.
	• Spiller av fra en iPhone.
	• Spiller av filer på en USB-enhet.
	• Viser HDMI-skjermbildet.

Grunnleggende funksjoner

	• Veksler til en ekstern komponent koblet til AV-lydinngangen og videoinngangen. ^{*1*2}
	• Setter enheten i standby.

- *1 Du kan bruke [AV-IN]-kilden når en kabel fra en visuell kilde, bortsett fra et kamera, er koblet til videoinngangen, og en kabel er koblet til AV-lydinngangen.
- *2 I inndata-innstillingene setter du "AV Input" til "AV-IN". **Oppsett for inndata (s.48)**
- På grunn av forskjellige konfigurasjoner kan funksjonsikonene variere.

Velge avspillingskilden på HOME-skjermbildet



De 4 elementene som vises nederst på skjermbildet for kildevalg, vises på HJEM-skjermbildet.

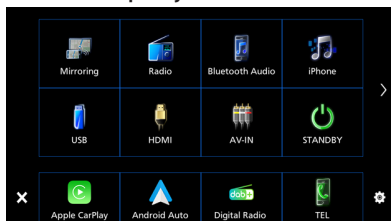
Du kan endre elementene som vises i dette området ved å tilpasse skjermbildet for kildevalg.

Tilpass hurtigtaster for kildeikoner

Tilpass hurtigtaster for kildeikoner

Du kan plassere kildeikonene som du ønsker.

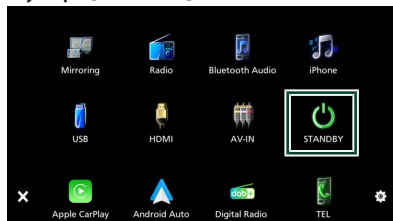
- 1 Trykk på  / -knappen.
HOME-skjermbildet vises.
- 2 Trykk på .
- 3 Trykk ned og hold på ikonet du ønsker å flytte i innstillingsmodus.
- 4 Berør ønsket posisjon.



- På grunn av forskjellige konfigurasjoner kan funksjonsikonene variere.

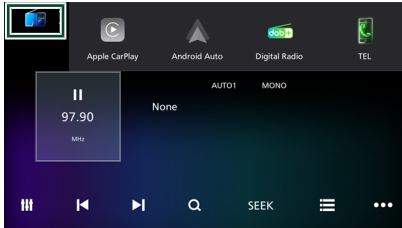
STANDBY-kilde

- 1 Trykk på  / -knappen.
HOME-skjermbildet vises.
- 2 Trykk på .
- 3 Trykk på [STANDBY].



Hurtigmeny

Berør øverste venstre hjørne av skjermbildet i hver avspillingsmodus for å få frem hurtigmenyen.



Skjermen vil vise fire hurtigknapper som samsvarer med HJEM-skjermbildet.

Felles skjermbilde

Det er noen felles funksjonstaster på skjermbildene til de fleste kildene.

Visning av skjermbildet med lister

For USB/iPhone:

- 1 Berør  i skjermbildet for kildekontroll. Skjermbildet med lister vises.

Viser DSP-skjermbildet

For lyd- og videoskjermbilder:

- 1 Berør  i skjermbildet for kildekontroll. Skjermbildet for EQ/SW-nivå vises.

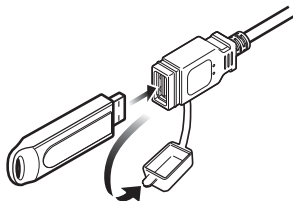
MERK

- Avhengig av gjeldende kilde eller modus, kan det hende at noen funksjonsnøkler ikke vises.

USB

Koble til en USB-enhet

1 Koble til USB-enheten med USB-kabelen.



Kilden endres til "USB" og avspilling starter.

Når allerede tilkoblet

1 Trykk på / -knappen. HOME-skjermbildet vises.

2 Trykk på .

3 Trykk på [USB].

Koble fra USB-enhet

1 Trykk på / -knappen. HOME-skjermbildet vises.

2 Trykk på en annen kilde enn [USB].

3 Koble fra USB-enheten.

USB-innretninger som kan benyttes

Du kan benytte en masselagringsklasse USB-enhet med denne enheten. Ordet "USB-enhet" som omtales i denne håndboken angir en bærbar minneenhet.

● Om filsystemet

Filsystemet bør være ett av følgende.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

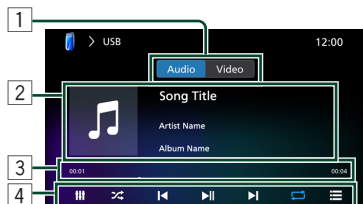
MERK

- Installer USB-innretningen på et sted hvor den ikke vil påvirke trygg kjøring.
- Du kan ikke koble til en USB-innretning via en USB-hub og en multikortleser.
- Ta sikkerhetskopi av lydfilene som brukes i denne enheten. Filene kan slettes avhengig av bruksforholdene for USB-innretningen. Vi er ikke ansvarlige for noen skadeserstatning som kan oppstå i forbindelse med slettede data.

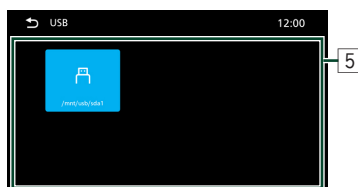
Grunnleggende USB-funksjoner

De fleste funksjonene kan styres fra skjermbildet for kildekontroll og avspilling.

Skjermbildet for lydkontroll



USB-partisjon



Åpne skjermbildet for liste



1 Audio/Video

Berør for å gå inn i skjermbildet for lyd-/videoavspilling.

2 Sporinformasjon

Viser informasjon om den gjeldende filen. Hvis det ikke finnes informasjon om tagger, vises bare et filnavn og et mappenavn.

3 Avspillingstid

For bekreftelse av gjeldende avspilingsposisjon. Du kan trekke sirkelen mot venstre eller høyre for å endre avspilingsposisjonen.



4 Betjeningsknapper

- ◀ ▶ : Søker i forrige/neste spor/fil. Trykk og hold for å spole fremover eller bakover.
- ⏸ : Avspilling eller pause.
- ↺ : Gjentar nåværende spor/mappe. Hver gang du trykker på tasten, vil gjentakelsesmodus bytte i følgende rekkefølge: Gjenta fil, Gjenta mappe, Gjenta alle
- ∞ : Spiller av alle spor i tilfeldig rekkefølge. Hver gang du trykker på tasten, vil tilfeldig modus bytte i denne rekkefølgen: Tilfeldig mappe, Tilfeldig av.
- 📊 : Berør for å vise skjermbildet for EQ/SW-nivå.
- ☰ : Berør for å vise USB-partisjonslisten.

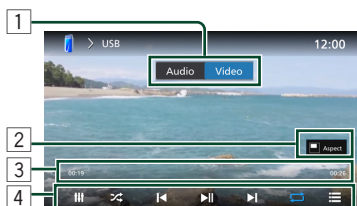
5 USB-partisjonsliste

- Berør ☰ på skjermen for å vise USB-partisjoner (inneholder kun musikkfiler), opptil maksimalt 5 partisjoner.
- Delen som inneholder den gjeldende sangen som spilles, er uthevet.

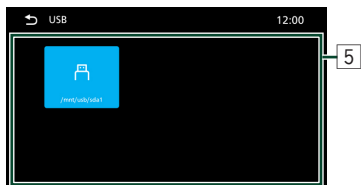
6 Innholdsliste

- Berør én del av USB-partisjonslisten for å vise innholdslisten. Når du trykker på et spor/filnavn på listen, vil avspillingen starte.
- 🗂 : Vis alle mapper som inneholder lydfiler.
- 🔍 : Søk etter en fil av samme artist/album/sjanger som den lydfile som spilles av
- 📁 : Søk etter en fil etter kategori (kun for lydfile)

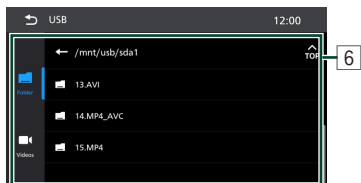
Skjermbildet for videokontroll



USB-partisjon



Åpne skjermbildet for liste



1 Audio/Video

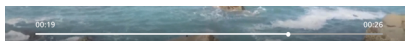
Berør for å gå inn i skjermbildet for lyd-/videoavspilling.

2 Aspekt

Berør for å endre skjermbildets visningsforhold: Auto, Full, Normal.

3 Avspillingstid

For bekreftelse av gjeldende avspillingsposisjon. Du kan trekke sirkelen mot venstre eller høyre for å endre avspillingsposisjonen.



4 Betjeningsknapper

- ◀ ▶ : Søker etter forrige/neste fil.
- ▶ || : Avspilling eller pause.
- ↺ : Gjentar gjeldende fil/mappe. Hver gang du trykker på tasten, vil gjentakelsesmodus bytte i følgende rekkefølge: Gjenta fil, Gjenta mappe, Gjenta alle
- ⌂ : Spiller av alle filer i tilfeldig rekkefølge. Hver gang du trykker på tasten, vil tilfeldig modus bytte i denne rekkefølgen: Tilfeldig mappe, Tilfeldig av.
- ≡ : Berør for å vise DSP-skjermbildet.
- ≡ : Berør for å vise USB-partisjonslisten.

5 USB-partisjonsliste

- Berør ≡ på skjermen for å vise USB-partisjoner (inneholder kun videofiler), opptil maksimalt 5 partisjoner.
- Delen som inneholder den gjeldende videoen som spilles, er uthevet.

6 Innholdsliste

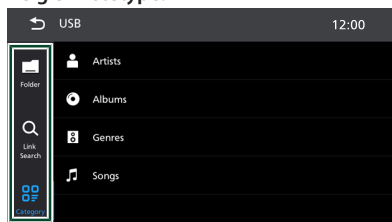
- Berør én del av USB-partisjonslisten for å vise innholdslisten. Når du berører et filnavn på listen, vil avspillingen starte.
- 📁 : Vis alle mapper som inneholder videofiler.
- 📁 : Vis alle videofiler.

Søkefunksjon

Du kan søke i musikk- eller videofiler på følgende måte.

1 Trykk på .

2 Velg en listetype.

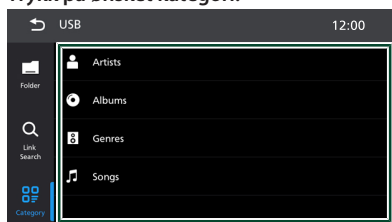


Kategorisøk (kun lydfil)

Du kan søke etter en fil ved å velge kategori.

1 Berør [Category].

2 Trykk på ønsket kategori.



Listen i henhold til ditt valg vises.

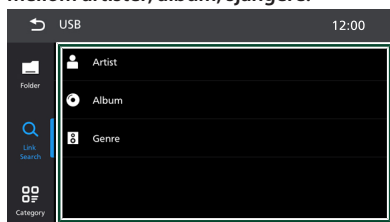
3 Trykk for å velge ønsket punkt fra listen. Gjenta dette trinnet inntil du finner ønsket fil.

Søk i lenker (kun lydfiler)

Du kan søke etter en fil av samme artist/album/sjanger som det aktuelle sporet.

1 Trykk på [Link Search].

2 Trykk på ønsket etiketttype. Du kan velge mellom artister, album, sjangere.



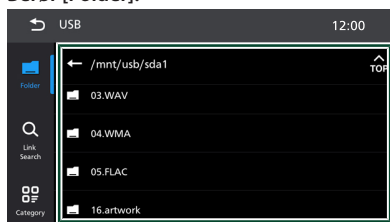
Listen i henhold til ditt valg vises.

3 Trykk på ønsket punkt på innholdslisten.

Mappesøk

Du kan søke etter en fil i henhold til hierarkiet.

1 Berør [Folder].



Når du trykker på en mappe, vises innholdet.

2 Trykk for å velge ønsket punkt fra listen. Gjenta dette trinnet inntil du finner ønsket fil.

iPhone

Forberedelser

iPhone med tilkoblingsmuligheter

Følgende modeller kan tilkobles denne enheten.

Laget for

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| • iPhone 15 Pro Max | • iPhone 13 mini |
| • iPhone 15 Pro | • iPhone 12 Pro Max |
| • iPhone 15 Plus | • iPhone 12 Pro |
| • iPhone 15 | • iPhone 12 |
| • iPhone 14 Pro Max | • iPhone 12 mini |
| • iPhone 14 Pro | • iPhone SE (2. generasjon) |
| • iPhone 14 Plus | • iPhone 11 Pro Max |
| • iPhone 14 | • iPhone 11 Pro |
| • iPhone SE (3. generasjon) | • iPhone 11 |
| • iPhone 13 Pro Max | • iPhone XS Max |
| • iPhone 13 Pro | • iPhone XS |
| • iPhone 13 | • iPhone XR |

MERK

- Ved å koble din iPhone til denne enheten med iPhone-tilkoblingskabelen (tilbehør), kan du forsyne din iPhone med strøm og lade den mens du spiller musikk. Merk at strømmen til denne enheten må være slått på.
- Hvis du starter avspilling etter å ha koblet til iPhone, spilles musikken som har blitt spilt av fra iPhone først.

Koble til iPhone

Tilkobling med ledning

Forberedelser

- Koble til en iPhone med tilkoblingskabelen (tilbehør) mens Apple CarPlay ikke er tilkoblet.
- Med en iPhone som er kompatibel med Apple CarPlay, slår du av Apple CarPlay ved å bruke en iPhone i funksjonen for konfigurering før du kobler til iPhone. For mer informasjon om oppsettsmetoden, kontakt produsenten av terminalen.
- Koble iPhone til USB-porten med tilkoblingskabelen (tilbehør).
- Kun én iPhone kan kobles til.

1 Koble til iPhone med tilkoblingskabelen.

2 Trykk på / -knappen. HOME-skjerm bildet vises.

3 Trykk på .

4 Trykk på [iPhone].

● Slik kobler du fra en iPhone som er tilkoblet med kabel:

1 Løsne iPhone.

Bluetooth-tilkobling

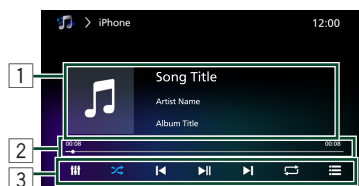
Par iPhone-en via Bluetooth.

Forberedelser

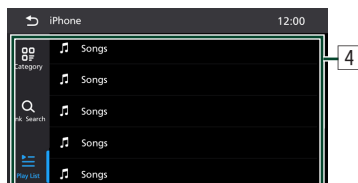
- For å koble til en iPhone via Bluetooth, registrerer du den som en Bluetooth-enhet og konfigurerer profilinnstillingen for tilkoblingen på forhånd. Se **Registrere Bluetooth-enheten (s.38)** og **Bytt tilkoblet enhet (s.38)**.
- Koble til en iPhone via Bluetooth mens Apple CarPlay og en iPhone ikke er koblet til via USB.
- Med en iPhone som er kompatibel med Apple CarPlay, slår du av Apple CarPlay ved å bruke en iPhone i funksjonen for konfigurering før du kobler til iPhone. For mer informasjon om oppsettsmetoden, kontakt produsenten av terminalen.

Grunnleggende iPhone-funksjoner

Kontrollskjerm



Åpne skjermbildet for liste



1 Sporinformasjon

Viser informasjon om den gjeldende filen.

2 Avspillingstid

For bekreftelse av gjeldende avspillingsposisjon. Du kan trekke sirkelen mot venstre eller høyre for å endre avspillingsposisjonen.



3 Betjeningsknapper

- ◀ ▶ : Søker etter forrige/neste fil. Trykk og hold for å spole fremover eller bakover.
- ▶ || : Avspilling eller pause.
- ↺ : Gjentar gjeldende fil. Hver gang du trykker på tasten, vil gjentakelsesmodus bytte i følgende rekkefølge: Gjenta fil, Gjenta av, Gjenta alle
- ⌵ : Spiller av alle spor i tilfeldig rekkefølge. Hver gang du trykker på tasten, vil tilfeldig modus bytte i denne rekkefølgen: Tilfeldig mappe, Tilfeldig av
- 📶 : Berør for å vise skjermbildet for EQ/SW-nivå.
- ☰ : Berør for å vise innholdslisten.

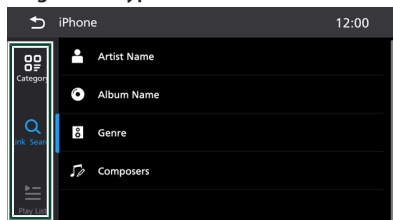
4 Innholdsliste

- ☰ Spilleliste: Vis sporene i gjeldende spilleliste
- 🔍 Koblingssøk: Søk etter en fil med samme artist/album/sjanger/komponister som den lydfilen som spilles av
- 📁 Kategori: Søk etter en fil etter artister, album, sanger, podkaster, sjangere, komponister, lydbøker.

Søkefunksjon

Du kan søke i musikkfiler på følgende måte.

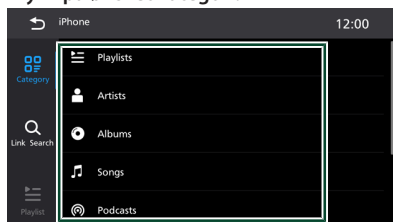
- 1 Trykk på .
- 2 Velg en listetype.



Kategorisøk

Du kan søke etter en fil ved å velge kategori.

- 1 Berør [Category].
- 2 Trykk på ønsket kategori.



Listen i henhold til ditt valg vises.

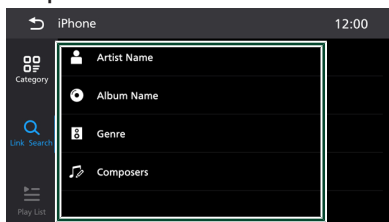
- 3 Trykk for å velge ønsket punkt fra listen. Gjør dette trinnet inntil du finner ønsket fil.

Koblingssøk

Du kan søke etter en fil med samme artist/album/sjanger/komponist som i det aktuelle sporet.

- 1 Trykk på [Link Search].

- 2 Trykk på ønsket etiketttype. Du kan velge mellom artister, album, sjangere og komponister.



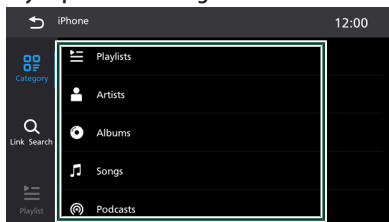
Listen i henhold til ditt valg vises.

- 3 Trykk på ønsket punkt på innholdslisten.

Alfabetisk søk

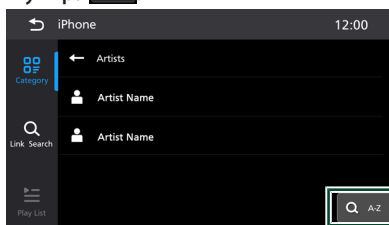
Du kan søke alfabetisk etter en fil.

- 1 Berør [Category].
- 2 Trykk på ønsket kategori.



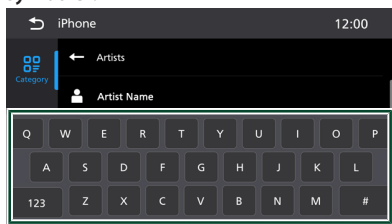
Listen i henhold til ditt valg vises.

- 3 Trykk på .



Det engelske tastaturet vises.

4 Søk gjennom engelsk alfabet, tall og symboler.



APPER

Bruk av Apple CarPlay

Apple CarPlay er en smartere, tryggere bruksmåte for din iPhone i bilen. Apple CarPlay tar det du ønsker å gjøre med iPhone-enheten mens du kjører og viser dem på skjermen til produktet. Du kan få retningsanvisninger, gjøre anrop, sende og motta meldinger og høre på musikk fra iPhone-enheten mens du kjører. Du kan også bruke stemmestyring med Siri til å forenkle bruken av iPhone-enheten. For detaljer om Apple CarPlay, se <https://www.apple.com/ios/carplay/>.

Kompatible iPhone-enheter

Du kan bruke Apple CarPlay med følgende iPhone-modeller.

- iPhone 15 Pro Max
- iPhone 15 Pro
- iPhone 15 Plus
- iPhone 15
- iPhone 14 Pro Max
- iPhone 14 Pro
- iPhone 14 Plus
- iPhone 14
- iPhone SE (3. generasjon)
- iPhone 13 Pro Max
- iPhone 13 Pro
- iPhone 13
- iPhone 13 mini
- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2. generasjon)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR

Koble til en iPhone

Tilkobling med ledning

1 Koble til din iPhone via USB-terminalen. Når en iPhone som er kompatibel med Apple CarPlay blir koblet til USB-inngangen, frakobles Bluetooth Hands-Free-telefonen som for øyeblikket er tilkoblet. Hvis en annen Bluetooth Hands-Free-telefon blir brukt, vil frakoblingen oppstå etter at samtalen er avsluttet.

2 Lås opp iPhone-enheten.

Trådløs tilkobling

Du kan velge en iPhone som er registrert i [Device List] og bruke den som Apple CarPlay-enheten. Se **Registrere Bluetooth-enheten (s.38)**.

MERK

- Slå på Bluetooth-funksjonen og Wi-Fi-funksjonen på en iPhone.
- Hvis to eller flere iPhone er registrert, velger du den iPhone som skal brukes som [Apple CarPlay]-kilden.
- Det er nødvendig å koble til GPS-antennen for å kunne bruke Apple CarPlay trådløst.
- Når Wi-Fi-tilkoblingen blir utilgjengelig, vises HOME-skjermen.
- Du kan ikke bruke Apple CarPlay hvis funksjonen er slått av ved å betjene iPhone ved funksjonell konfigurering.

For å bytte fra det gjeldende skjermbildet til skjermbildet for Apple CarPlay når du kobler til din iPhone

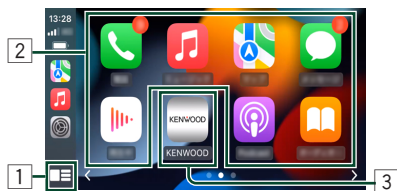
- Trykk på [Apple CarPlay]-ikonet på skjermbildet for kildevalg.

Velg en Apple CarPlay-enhet

Hvis to eller flere iPhone-enheter som er kompatible med Apple CarPlay er registrert, velger du iPhone-enheten som skal brukes som Apple CarPlay-kilde. Se **Bytt tilkoblet enhet (s.38)**.

Funksjonsknapper og tilgjengelige apper på startskjermen til Apple CarPlay

Du kan bruke appene til den tilkoblede iPhone-enheten. Elementene som vises og språket som brukes på skjermen varierer blant de tilkoblede enhetene. For å gå inn i Apple CarPlay-modus, trykk på [Apple CarPlay]-ikonet på skjermbildet for kildevalg.



- Viser startskjermen til Apple CarPlay.
- Trykk på og hold inne for å aktivere Siri.

2 Applikasjonsknapper

Starter applikasjonen.

3 [HOME]

Går ut av Apple CarPlay-skjermen og viser HJEM-skjermbildet.

* Ikonutformingen kan endres avhengig av iOS-versjonen.

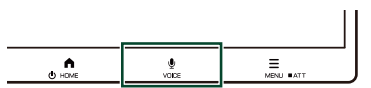
For å gå ut av Apple CarPlay-skjermen

- 1 Trykk på  / -knappen.
HOME-skjermbildet vises.

Bruk Siri

Du kan aktivere Siri.

- 1 Trykk på -knappen.



- 2 Snakk til Siri.

For å deaktivere

- 1 Trykk på -knappen.

Bytte til skjermbildet for Apple CarPlay mens du hører på en annen kilde

- 1 Trykk på  / -knappen.
- 2 Trykk på .

3 Trykk på [Apple CarPlay].

MERK

- Hvis du lytter til en annen kilde mens Apple CarPlay-skjermen vises, vil avspilling av musikk i Apple CarPlay-modus bytte den aktuelle kilden til Apple CarPlay-kilden.

Bruk av Android Auto™

Android Auto lar deg bruke de funksjonene til din Android smarttelefon som egner seg til kjøring. Du kan med letthet bruke retningsanvisning, gjøre anrop, høre på musikk og bruke praktiske funksjoner på Android smarttelefonen mens du kjører. For informasjon om Android Auto, besøk <https://www.android.com/auto/> og <https://support.google.com/androidauto>.

Kompatible Android smarttelefoner

Kompatibel Android telefon og kompatibelt aktivt dataabonnement kreves. For å bruke Android Auto trådløst på bilens display, må du ha en kompatibel Android smarttelefon med et aktivt dataabonnement. Du må enten ha:

1. En smarttelefon med Android 11 eller nyere og 5 GHz Wi-Fi (avhengig av lokale forskrifter*); eller
2. En Android eller Samsung-smarttelefon med Android 10; eller
3. En Samsung Galaxy S8, Galaxy S8+ eller Note 8 med Android 9

MERK

- Android Auto er kanskje ikke tilgjengelig på alle enhetene og er kanskje ikke tilgjengelig i alle land eller områder.

Om plasseringen av smarttelefonen

Installer smarttelefonen som er tilkoblet som Android Auto enhet på stedet der den kan motta GPS-signalene.

Når du bruker Google Assistant, må du installere smarttelefonen på stedet der smarttelefonen enkelt kan plukke opp en stemme med mikrofonen.

MERK

- Ikke sett smarttelefonen på et sted som er utsatt for direkte sollys eller i nærheten av luft som blåser ut av åpningen på klimaanlegget. Plassering av smarttelefonen på slike steder kan føre til funksjonsfeil eller skade på smarttelefonen din.
- Ikke legg igjen smarttelefonen i kjøretøyet.

Koble til Android smarttelefonen

Tilkobling med ledning

1 Koble til en Android smarttelefon via USB-terminalen.

Koble til Android enheten via Bluetooth for å bruke handsfree-funksjonen. Når en Android smarttelefon som er kompatibel med Android Auto kobles til USB-terminalen, kobles smarttelefonen automatisk via Bluetooth, og den Bluetooth-håndfrie telefonen som er koblet til for øyeblikket, kobles fra.

2 Lås opp Android smarttelefonen.

3 Trykk på / -knappen.

4 Trykk på .

5 Trykk på [Android Auto].

Trådløs tilkobling

Du kan velge en Android smarttelefon som er registrert i [Device List] og bruke den som Android Auto enheten. Se **Registrere Bluetooth-enheten (s.38)**.

1 Trykk på / -knappen.

2 Trykk på .

3 Trykk på [Android Auto].

MERK

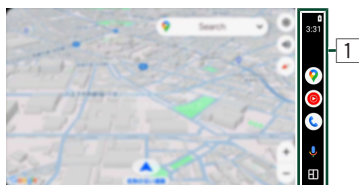
- Slå på Bluetooth-funksjonen og Wi-Fi-funksjonen på en Android smarttelefon.
- Hvis det er registrert to eller flere Android smarttelefoner, velger du Android smarttelefonen som skal brukes som Android Auto kilde.
- Når Wi-Fi-tilkoblingen blir utilgjengelig, vises HOME-skjermen.

Velg en Android smarttelefon

Hvis det er registrert to eller flere Android smarttelefoner, velger du Android smarttelefonen som skal brukes som Android Auto kilde. Se **Bytt tilkoblet enhet (s.38)**.

Funksjonsknapper og tilgjengelige apper på Android enhetens autoskjerm

Du kan utføre funksjonene til appene til den tilkoblede Android smarttelefonen. Elementene som vises på skjermen varierer blant de tilkoblede Android smarttelefonen. For å gå inn i Android Auto modus, trykk på [Android Auto]-ikonet på skjermbildet for kildevalg.



Navigasjonslinje

Starter applikasjonen eller viser informasjon.

For å gå ut av Android enhetens autoskjerm

- 1 Trykk på  / -knappen.
HOME-skjermbildet vises.

Bruke stemmestyring

- 1 Trykk på -knappen.



- 2 Start stemmesøket.

For å avbryte

- 1 Trykk på -knappen.

Bytte til skjermbildet for Android Auto mens du hører på en annen kilde

- 1 Trykk på  / -knappen.
- 2 Trykk på .
- 3 Trykk på [Android Auto].

MERK

- Hvis du lytter til en annen kilde mens Android Auto skjermen vises, vil avspilling av musikk i Android Auto modus bytte den gjeldende kilden til Android Auto kilden.

Speiling

Du kan vise samme skjermbilde fra iPhone-enheten eller Android smarttelefonen på enhetens skjerm ved bruk av speilingsfunksjonen.

MERK

- Når du bruker speiling, må du parkere på et trygt sted. Under kjøring vil ikke en iPhone- eller Android smarttelefonviser vises på denne enhetens skjerm.
- Det kan hende at noe innhold og noen programmer ikke vises eller avgir lyd på grunn av opphavsrettigheter.
- Hvis iPhone-enheten eller Android smarttelefonen din ikke fungerer som ønsket, kan du prøve å starte den på nytt ved å slå den av og deretter på igjen.

Forberedelser

iPhone-tilkobling

- 1 Last ned speilingsapp fra (Apple) App Store.**
Installer den nyeste versjonen av speilingsappen "CarbitLink-EasyConnection" på din iPhone.
- 2 Bruk iPhone til å skanne QR-koden i CarbitLink-appen for å opprette en trådløs forbindelse.**

Android smarttelefon-tilkobling

- 1 Last ned speilingsapp fra Google Play.**
Installer den nyeste versjonen av speilingsappen "CarbitLink-EasyConnection" på din Android smarttelefon.
- 2 Angi tilkoblingsmodus for Android-telefon til speiling. Se *Oppsett for inndata* (s.48).**
- 3 Bruk USB-kabel for å koble til Android smarttelefon, eller bruk Android smarttelefon til å skanne QR-koden i CarbitLink-appen for å opprette en trådløs forbindelse.**

MERK

- Gå til CarbitLink-EasyConnection-nettsiden i App Store eller Google Play for å bekrefte kompatibiliteten.
- Denne applikasjonen er ikke levert av JVCKENWOOD.
- JVCKENWOOD er ikke ansvarlig for eventuelle skader som kunden pådrar seg i forbindelse med bruk av applikasjonen, unntatt i tilfeller der slike skader er forårsaket av JVCKENWOODs forsettlig forsømmelse eller grov uaktsomhet.

Speilingsfunksjon

- 1 Trykk på  / -knappen.**
HOME-skjermbildet vises.
- 2 Trykk på .**
- 3 Berør [Mirroring].**
App-skjermbildet vises.
- 4 Bruk iPhone eller Android smarttelefon til å aktivere speilingsfunksjonen, og koble deretter til denne enheten.**
Når tilkoblingen er opprettet, vises det samme skjermbildet som på telefonen.

MERK

- Du kan bruke speilingsfunksjonen med telefoner som er kompatible med denne funksjonen.
- Innstillingene på telefonen din varierer avhengig av enhetstypen. For mer informasjon, se instruksjonshåndboken som følger med telefonen din.
- Hvis telefonen din er låst, kan det være at speilingsskjermbildet ikke vises.
- Apper stoppes når strømmen er slått PÅ/AV eller når du forlater bilen. For å starte apper på nytt, bruk iPhone eller Android-smarttelefonen.
- Når Apper-kilden vises, kan du ikke registrere eller koble til en Bluetooth-enhet på nytt. Bytt Apper-kilden til en annen kilde, og bruk deretter Bluetooth-enheten.

Radio

Grunnleggende radiofunksjoner

De fleste funksjonene kan styres fra kildens skjermbilde for styring. For å lytte til Radio-kilden, berør [Radio]-ikonet på skjermbildet for kildevalg.

Kontrollskjermbilde



1 Radiofrekvens

- Vis radiofrekvens.
- Berør for å pause/spille av radiolyd.

2 Båndknapper

Bytter bånd (mellom FM og AM).

3 Indikatorelementer

- Forhåndsinnstilt nr.: Kanalnummeret i listen over forhåndsinnstilte radiostasjoner.
- AUTO1, AUTO2, MANU: SEEK-modus
- MONO: Viser når MONO-bryteren er på (kan velges for å redusere bakgrunnsstøy når stereosignalet er dårlig).
- TI: Angir mottaksstatus for trafikkinformasjon. Viser når TI-bryteren er på.
- AF: Viser når AF-bryteren er på.
- Local: Viser når Local-bryteren er på.

4 Informasjonsdisplay

Viser navn og informasjon om den gjeldende stasjonen.

5 DSP

Berør for å vise skjermbildet for EQ/SW-nivået.

6 Tune

Berør for å stille inn en stasjon.

Metoden for frekvensveksling kan endres (se [8](#) Søkemodus).

7 Autominne (AME)

Søk etter radiostasjonen med sterkest signal i det nåværende båndet, og lagre den i listen over forhåndsinnstilte radiostasjoner.

8 Søk

Trykk for å bytte søkemodus i følgende rekkefølge: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- [AUTO1]: Tuner inn automatisk en stasjon med godt mottakssignal.
- [AUTO2]: Tuner inn alle stasjoner i minnet etter hverandre.
- [MANUAL]: Setter manuelt inn neste frekvens.

9 Radioliste

Gå inn i grensesnittet for radioliste.

- [Preset]: Henter tilbake den memorerte stasjonen.
- [PTY]: Søker etter et program etter programtype.

10 Flere knapper

Berør for å få frem flere knapper:

- [Settings]: Berør for å åpne grensesnittet for innstilling av RDS. For mer informasjon, se **Innstillinger (s.31)**.
- [Add Station]: Berør for å åpne tastaturet for manuell frekvensinntasting.

Bruk av minnet

Autominne

Du kan lagre stasjoner med godt mottakssignal automatisk i minnet.

1 Trykk tast for ønsket bånd.



2 Trykk på .



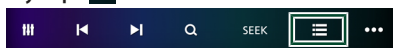
Autominnen startes.

Manuelt minne

Du kan lagre den gjeldende mottatte stasjonen i minnet.

1 Velg den stasjonen du ønsker å lagre i minnet.

2 Trykk på .



3 Berør [Preset #] (FM_#:1-15) (AM_#:1-5) der du vil lagre stasjonen i 2 sekunder.

Valg av funksjon

Forhåndsinnstillingsvalg

Du kan liste opp og velge lagrede stasjoner.

1 Trykk på .



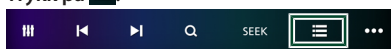
2 Berør [FM#] (#:1-15) eller [AM#] (#:1-5) som du vil hente frem.

Søk etter programtype

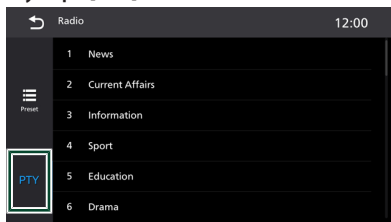
(kun FM)

Du kan stille inn den stasjonen som sender den angitte typen program når du hører på FM.

1 Trykk på .



2 Trykk på [PTY].



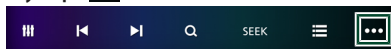
3 Velg en programtype fra listen.

Du kan søke etter den stasjonen som sender den valgte programtypen.

Direkte søk

Du kan stille inn ved å taste inn ønsket frekvensnummer.

1 Trykk på .



2 Berør [Add Station].



3 Skriv inn frekvensnummeret.



4 Trykk [OK].

MERK

- Berør  for å slette nummeret du skrev inn.

Innstillinger

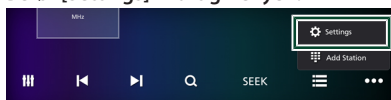
(kun FM)

RDS overfører data til radioen som viser informasjon som stasjonsnavn, artist og sangtittel. Tilgjengeligheten til RDS-tjenesten varierer med områdene.

1 Trykk på .



2 Berør [Settings] i hurtigmenyen.



3 Still inn hver funksjon som følger.

■ [RDS]

Slå RDS PÅ eller AV. Standard er "ON". Når RDS-funksjonen er slått av, er [TI], [AF], [REG], [RT] lukket og kan ikke klikkes på.

■ [TI]

Du kan lytte til og se på automatisk trafikkinformasjon når en trafikkmelding kunngjøres. Denne funksjonen krever imidlertid et radiodatasystem som inneholder TI-informasjon.

■ [AF]

Når mottaksforholdene for en radiostasjon er dårlig, kan systemet bytte automatisk til den stasjonen som kringkaster samme program på samme radiodatasystem.

■ [REG]

Velger om kun stasjonen i den spesifikke regionen eller "AF"-styring skal brukes.

■ [RT]

Når RT-funksjonen er slått på, mottas radiotekstinformasjon.

■ [MONO]

Slå MONO PÅ eller AV. Når den er slått på, bytter den tvungent til mono når stereosignalet fra radiostasjonen er svakt.

- MONO-bryteren er ikke en RDS-funksjon, og kan brukes normalt når RDS er slått av.

■ [Local]

Funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig på grunn av lokale forhold.

Radio

- PÅ: Reduserer deteksjonsfølsomhet og oppdager stasjoner på frekvenser med bedre signalstyrke.
- AV: Standard deteksjonsnivå.

Digital radio

Grunnleggende bruk av digital radio

De fleste funksjonene kan styres fra kildens skjermbilde for styring.

For å lytte til Digital Radio-kilden, berør [Digital Radio]-ikonet på skjermbildet for kildevalg.

Kontrollskjermbilde



1 Nummer på digitalradiokanal

- Vis kanalsnummer.
- Berør for å pause/spille av radiolyd.

2 Indikatorelementer

- Forhåndsvalg nr.: Forhåndsvalgt nummer.
- AUTO1, AUTO2, MANU: SEEK-modus

3 Informasjonsdisplay

Viser informasjonen om den gjeldende stasjonen:

Ensemblenavn, tjenestenavn, sangtittel, artistnavn, DLS

4 DSP

Berør for å vise skjermbildet for EQ/SW-nivået.

5 Tune

Berør for å stille inn en enhet, tjeneste og komponent.

Søkemodusvekslingen kan endres. (se [7](#) Søkemodus).

6 Søk

Viser servicelisteskjermen. Se **Tjenestesøk (s.34)** for mer informasjon om søkefunksjonen.

7 Søk

Trykk for å bytte søkemodus i følgende rekkefølge: [AUTO1], [AUTO2], [MANU].

- [AUTO1]: Tuner inn automatisk en enhet med godt mottakssignal.
- [AUTO2]: Tuner inn alle stasjoner i minnet etter hverandre.
- [MANU]: Setter manuelt inn neste enhet.

8 Liste over digitalradio

Gå inn i grensesnittet for liste over digitalradio.

- [Preset]: Henter tilbake den memorerte tjenesten.
 - Når den trykkes inn i 2 sekunder, lagres den gjeldende tjenesten som mottas i minnet.
- [PTY]: Søker etter et program etter programtype. For mer informasjon, se **Søk etter programtype (s.34)**.

9 Flere knapper

Berør for å få frem flere knapper:

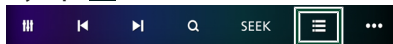
- [Settings]: Berør for å åpne grensesnittet for innstilling av digitalradio. **(s.35)**
- [Announcement category]: Trykk for å få opp skjermbildet for innstilling av kunngjøringskategori. Se **Oppsett av kunngjøring (s.35)**.

Lagre tjeneste i forhåndsinnstilt minne

Du kan lagre den aktuelle mottakstjenesten i minnet.

- 1 Velg en tjeneste du ønsker å lagre i minnet.

- 2 Trykk på .



- 3 Berør [Preset #] (#:1-15) der du vil lagre stasjonen i 2 sekunder.

Valg av funksjon

Forhåndsinnstillingsvalg

Du kan liste opp og velge lagrede stasjoner.

- 1 Trykk på .



- 2 Berør [Preset#] (#:1-15) som du vil hente frem.

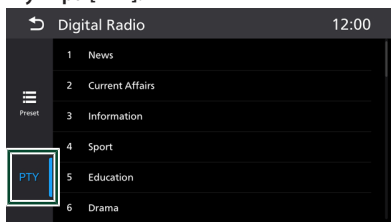
Søk etter programtype

Du kan stille inn stasjonen som sender den angitte programtypen.

- 1 Trykk på .



- 2 Trykk på [PTY].



- 3 Velg en programtype fra listen.

Du kan søke etter den stasjonen som sender den valgte programtypen.

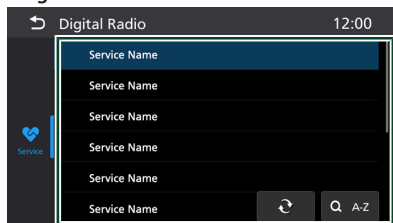
Tjenestesøk

Du kan velge en tjeneste fra en liste over alle mottatte tjenester.

- 1 Trykk på .



2 Velg ønsket innhold fra listen.



MPU-versjon: 00.72 eller nyere.

Trykk og hold for å finne den nyeste tjenestelisten.



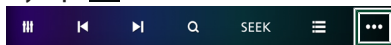
Viser tastatur-skjermen.

Hopp til bokstaven du tastet inn (alfabetisk søk).

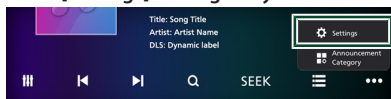
Innstillinger

Du kan stille inn parametre for den digitale radioen.

1 Trykk på



2 Berør [Settings] i hurtigmenyen.



3 Still inn hver funksjon som følger.

■ [PTY]

Trykk for å slå PÅ/AV. Standard er AV.

- Slå PÅ, så viser PTY-listen innholdet på listen
- Slå av, så viser ikke PTY-listen programtyper.

■ [Service Following]

Når du velger PÅ, bytter enheten til en tilknyttet tjeneste (hvis dette finnes) når et Digital Radio-tjenestenettverk ikke er tilgjengelig.

■ [Service Following Soft Link]

Dette alternativet er tilgjengelig når [Service Following] er slått på.

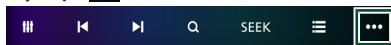
Ved å slå den på, kan du bytte selv når samme stasjon ikke er tilgjengelig.

- Valgskjerm bildet vises når du bytter til FM-radio, og ved å berøre [Play] bytter du til radio.
- Berør [Cancel] på valgskjermen for å lukke. Den lukkes også automatisk etter ti sekunder.

Oppsett av kunngjøring

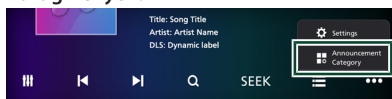
Når ON er valgt, vil dette føre til at systemet bytter fra kilden til kunngjøringen for å motta denne.

1 Trykk på

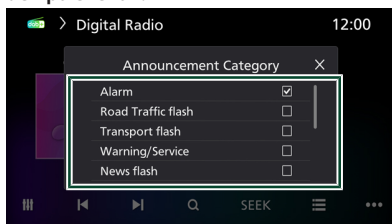


Digital radio

- 2 Berør [Announcement category] i hurtigmenyen.



- 3 Trykk på hver kunngjøringsliste og sett den på eller av.



Bluetooth-styring

Med Bluetooth-funksjonen kan du bruke forskjellige funksjoner, slik som å lytte til lydfilen og foreta/motta en samtale.

Informasjon om bruk av Bluetooth®-enheter



Bluetooth er en trådløs teknologi for radiokommunikasjon over korte avstander, og brukes i bærbare enheter som smarttelefoner/mobiltelefoner, bærbare PC-er og lignende. Bluetooth-enheter kan kobles til uten kabler, og de kommuniserer med hverandre.

MERK

- Når du kjører, må du ikke utføre kompliserte handlinger som å slå telefonnumre, bruke telefonbok osv. Hvis du må gjøre dette, bør du stoppe bilen på et trygt sted.
- Enkelte Bluetooth-enheter kan ikke kobles til denne enheten, avhengig av Bluetooth-enhets versjon.
- Denne enheten vil kanskje ikke virke for enkelte Bluetooth-anordninger.
- Tilkoblingsforholdene kan variere med omstendighetene rundt deg.
- Noen Bluetooth-enheter er frakoblet når denne enheten er slått av.
- Bluetooth-enheter kan ikke brukes mens du bruker Apple CarPlay.
- Om Bluetooth for øyeblikket er koblet til en annen enhet, blir dette frakoblet når en iPhone kompatibel med Apple CarPlay blir tilkoblet.

- SPP (Serial Port Profile)
 - PBAP (Phonebook Access Profile)
- Lydavspilling:
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (V1.6) (lyd/video-fjernkontrollprofil)
- Lyd-kodek
 - SBC, AAC

MERK

- Enheter som støtter Bluetooth-funksjonen har blitt sertifisert for samsvar med Bluetooth-standarden i henhold til prosedyren som fremgår av Bluetooth SIG. Det kan imidlertid hende at det ikke er mulig for disse enhetene å kommunisere med smarttelefonen/mobiltelefonen din, avhengig av type telefon.

Merknader om personvern og sikkerhet for Bluetooth-tilkoblinger

- Sørg for at du parer riktig enhet når du parer en Bluetooth-enhet.
- Slett alltid alle parede Bluetooth-enheter selv hvis du selger eller overfører enheten, eller hvis enheten er defekt eller på annen måte blir ubrukelig.
- Bruk alltid den nyeste versjonen av programvaren for enheten og Bluetooth-enheter.

Om smarttelefonen/mobiltelefonen og Bluetooth-lydavspilleren

Denne enheten er i samsvar med følgende Bluetooth-spesifikasjoner:

- Versjon
 - Bluetooth ver. 5.3
- Profiler
 - Smarttelefon/mobiltelefon:
 - HFP (V1.7) (Hands Free-profil)

Registrere Bluetooth-enheten

Bluetooth-lydavspilleren eller smarttelefonen/mobiltelefonen må registreres i denne enheten før Bluetooth-funksjonen kan benyttes. Du kan registrere opptil 5 Bluetooth-enheter.

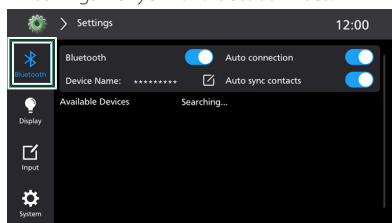
MERK

- Opptil 5 Bluetooth-enheter kan registreres. Ved registrering av en sjette Bluetooth-enhet, fjernes den enheten som ble koblet til først, for å gi plass til den nye enheten.
- Denne enheten er kompatibel med Apple Easy Pairing-funksjonen. Når en iPhone kobles til denne enheten, vises en autentiseringsdialog. Ved å utføre autentisering på denne enheten eller på en iPhone, registreres smarttelefonen som en Bluetooth-enhet.

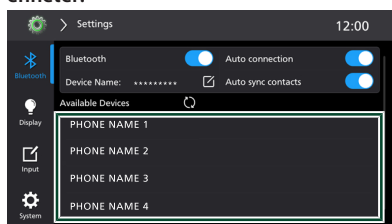
1 Trykk på  / -knappen.

2 Trykk på .

Innstillingsmenyen for Bluetooth vises.



3 Berør  for å søke etter tilgjengelige enheter.



4 Velg en enhet fra listen. Eller søk etter enheten ("DMX752SDABS") fra smarttelefonen/mobiltelefonen din.

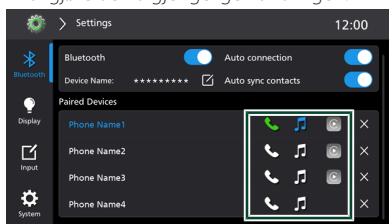
5 Bruk smarttelefonen/mobiltelefonen din i henhold til de viste meldingen.

Bytt tilkoblet enhet

Hvis det er registrert to eller flere Bluetooth-enheter, velger du den enheten som skal brukes.

1 Berør  for å åpne innstillingsmenyen for Bluetooth.

2 Berør ikonet for enheten du vil koble til. Fargen på ikonet (farget ikon eller hvitt ikon) vil avgjøre den tilgjengelige handlingen.



●     (Farget ikon)

Berør ikonet og deretter [Disconnect] for å koble fra enheten.

●  (Hvitt ikon)

Berør ikonet for å velge tilkoblingsmetoden.

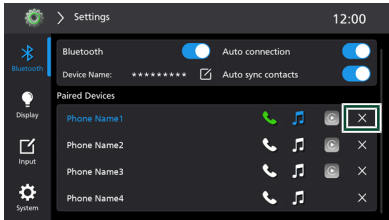
- Når én håndfri-telefon er tilkoblet:
[Add]: Legg til enheten som en håndfri-telefon.
[Replace]: Legg til enheten som en håndfri-telefon og gjør den til den gjeldende tilkoblingen.
[Cancel]: Avbryt handlingen.
- Når to håndfri-telefoner er tilkoblet:
Ved å berøre en av de tilkoblede enhetene kobles denne enheten fra, og den nye enheten kobles til som en håndfri-telefon.
[Cancel]: Avbryt handlingen.
-    (Hvitt ikon)
[Switch]: Bytt til den valgte enheten.
[Cancel]: Avbryt handlingen.

MERK

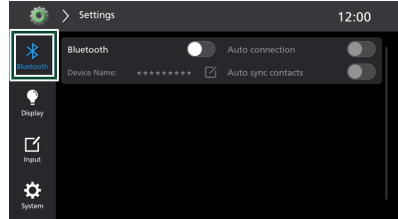
- Navnene på tilkoblede enheter vises i blått.
- Opptil to enheter kan kobles til som håndfri-telefoner.
- Dersom ikonet er opplyst, betyr det at enheten vil bruke denne innretningen.
- Du kan bekrefte tilkoblingsstatusen til Bluetooth, Apple CarPlay eller Android Auto som følger.
 - Bluetooth: Hvis enheten som er kompatibel med Bluetooth er parret,  : Håndfri-telefon (grønn),  : Bluetooth Audio (blå)
 - Apple CarPlay:  -ikonet lyser hvis en Apple CarPlay-kompatibel enhet er tilkoblet.
 - Android Auto:  -ikonet lyser hvis en Android Auto kompatibel enhet er tilkoblet.
- Du kan raskt vise skjermbildet for enhetslisten ved å berøre  i hurtigmenyen.
- Ved å berøre området med enhetens navn når du er koblet til Apple CarPlay eller Android Auto, endres kilden til Apple CarPlay eller Android Auto.

For å slette den registrerte enheten

Du kan slette enheten som er registrert som Bluetooth-kilde.

1 Berør [X] på skjermbildet for enhetslisten.**2 Trykk [Delete].****Bluetooth-oppsett****1 Trykk på / -knappen.****2 Trykk på .**

Innstillingsmenyen for Bluetooth vises.

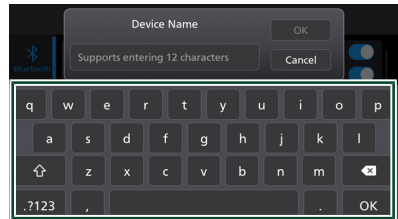
**3 Berør sirkelikonet til høyre for [Bluetooth] og sett til [ON].**

Se følgende avsnitt for hver innstilling.

- Endre enhetsnavnet
- Slå på/av [Auto connection]
- Slå på/av [Auto sync contacts]

** Endre enhetsnavnet****1 Berør i innstillingsmenyen for Bluetooth.**

Skjermbildet for endring av enhetsnavn vises.

2 Skriv inn enhetsnavnet.**3 Trykk [OK].**

Spille av Bluetooth-lydenheten

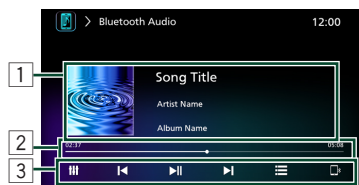
De fleste funksjonene kan styres fra skjermbildet for kildekontroll. For å velge Bluetooth-kilde, berør [Bluetooth Audio]-ikonet på skjermbildet for kildevalg.

MERK

- Bluetooth-lydkilden er deaktivert mens du bruker Apple CarPlay.
- Bluetooth-lydkilden er deaktivert når enheten stilt inn som Audio(A2DP)/App(SPP) bruker Android Auto.

Grunnleggende Bluetooth-funksjoner

Kontrollskjerm



1 Sporinformasjon

Viser informasjon om den gjeldende filen. Hvis det ikke finnes informasjon om tagger, vises bare et filnavn og et mappenavn.

2 Indikator for avspillingsmodus/avspillingstid

For bekreftelse av gjeldende avspillingsposisjon.



3 Betjeningsknapper

◀ ▶: Søker i forrige/neste spor/fil.

▶ ||: Avspilling eller pause.

☰: Berør for å vise innholdslisten.

MERK

- Betjeningsknappene, indikasjonene og informasjonen som vises på skjermen varierer, avhengig av den tilkoblede enheten.
- Dersom tastene ikke vises, bruk spilleren.

Bruk av Hands-Free-enheten

Du kan bruke telefonfunksjonen ved å koble Bluetooth-telefonen til denne enheten.

MERK

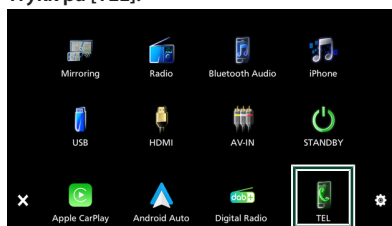
- Mens Apple CarPlay eller Android Auto er tilkoblet, kan ikke Bluetooth-håndfrifunksjonen brukes. Bare funksjonen Apple CarPlay eller Android Auto Hands-Free kan benyttes.

Foreta anrop

1 Trykk på / -knappen.

2 Trykk på .

3 Trykk på [TEL].

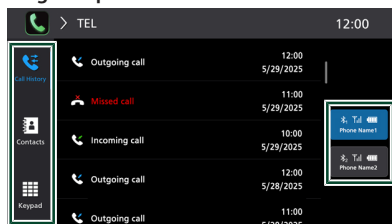


Hands-Free-skjermbildet vises.

MERK

- Hvis smarttelefonen/mobiltelefonen din støtter PBAP, kan du vise telefonboken og anropslister på berøringspanelskjermbildet når telefonen er tilkoblet.
 - Telefonbok: opptil 2 000 oppføringer
 - Opptil 100 oppføringer, inkludert utgående anrop, mottatte anrop, og ubesvarte anrop

4 Velg anropsmetode.



- : Foreta anrop med anropslogg
- : Foreta anrop med telefonboken
- : Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer

● Velg smarttelefonen/ mobiltelefonen som skal brukes

Når du kobler til to smarttelefoner/
mobiltelefoner

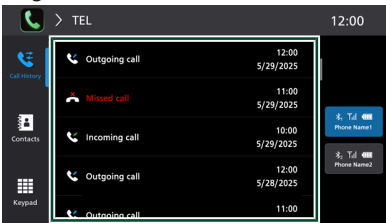
- 1 Trykk på   for å velge telefonen du ønsker å bruke.

MERK

- Statusikonene, slik som batteri- og antenneikonene, kan være annerledes enn hva som vises på smarttelefonen/mobiltelefonen.
- Når smarttelefonen/mobiltelefonen settes i privat modus, kan dette føre til deaktivering av hands-free-funksjonen.

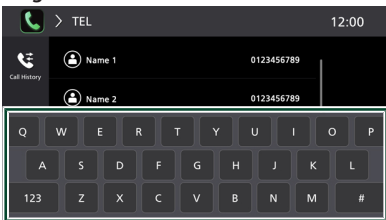
Foreta anrop med anropslogg

- 1 Trykk på .
- 2 Velg telefonnummeret fra listen.



Foreta anrop med telefonboken

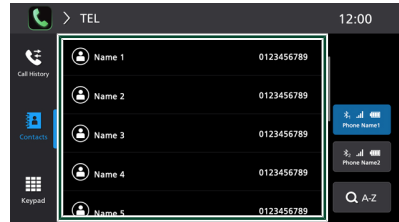
- 1 Trykk på .
- 2 Trykk på .
- 3 Velg forbokstaven.



- Tegn som ikke kan knyttes til noe navn, vil ikke vises.

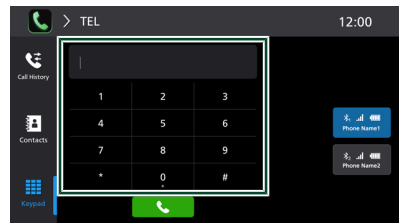
- Hvis første bokstav har en aksent som f.eks. "ü", kan du søke med en bokstav uten aksent "u". En bokstav med et aksent-tegn inne en setning kan ikke søkes.
- Du kan søke med bokstaver eller tall.

- 4 Velg personen eller nummeret du ønsker å ringe fra listen.



Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer

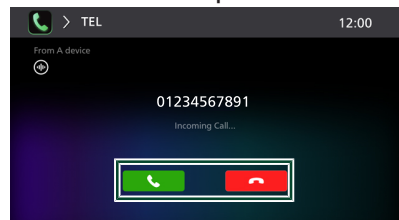
- 1 Trykk på .
- 2 Tast inn et telefonnummer med de numeriske tastene.



- 3 Trykk på .

Motta et anrop

- 1 Trykk på  for å besvare et telefonanrop, eller på  for å avvise et innkommende anrop.



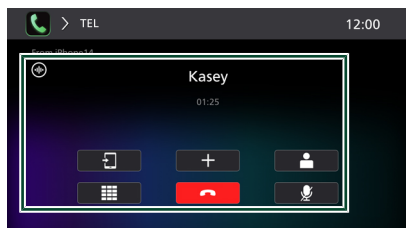
MERK

- Når du skifter giret til revers (R) -posisjon og overvåker bildet fra ryggkameraet, vises ikke denne skjermen selv om en samtale kommer inn.

Avslutte anrop

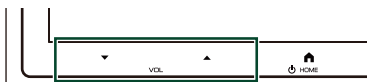
- 1 Trykk på  mens du snakker.

Funksjoner i løpet av et anrop



● Juster mottaksvolum

Trykk på ▲ for å øke, og trykk på ▼ for å redusere.



● Justering av talekvalitet

Trykk på .

- [EC LEVEL]
Justere nivået for fjerning av ekko.
- [NR LEVEL]
Redusere støyen som genereres av omgivelsene uten å endre mikrofonens volum. Bruk denne funksjonen når stemmen for innkommende anrop er uklar.
- [MIC LEVEL]
Juster nivået på mikrofonforsterkning.

● Sett stemmen din på lydløs

Trykk på  for å dempe eller fjerne dempingen av stemmen din.

● Bytter mellom talestemmedestinasjoner

Hver gang du berører , veksler taleutgangen mellom smarttelefonen/ mobiltelefonen og høyttaleren.

● Vise anropslister under en samtale

Trykk på  for å vise anropsloggen. Berør navnet til en person i kontaktlisten for å starte et nytt anrop umiddelbart.

● Vise kontakter under en samtale

Berør  for å åpne kontaktlisten. Berør navnet til en person i kontaktlisten for å starte et nytt anrop umiddelbart.

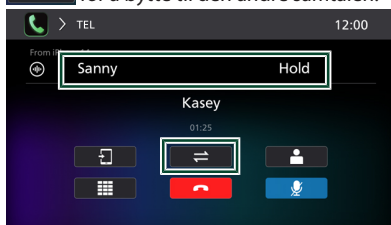
● Hør ringetone

Trykk på  for å vise skjermbildet for inntasting av tone. Du kan sende toner ved å trykke på ønskede taster på skjermen.

● Telefonsamtale på vent

Når du mottar et nytt anrop mens du allerede snakker i telefonen, kan du besvare det nye anropet ved å trykke på . Den gjeldende samtalen blir satt på vent. Berør navnet til den som ringer eller

 for å bytte til den andre samtalen.



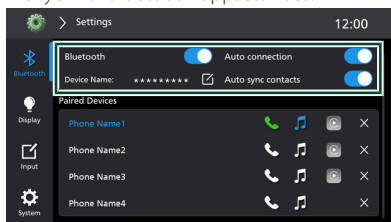
Når du berører , avsluttes den aktuelle samtalen for å bytte til samtalen som venter.

Innstilling av Hands-free

Du kan gjøre forskjellige innstillinger for handsfree-funksjonen.

- 1 Trykk på  / -knappen.
- 2 Berør  for å åpne innstillingsmenyen for Bluetooth.

Menyen for Bluetooth-oppsett vises.



- 3 Still inn hver funksjon som følger.

■ [Bluetooth]

Slår Bluetooth-funksjonen på eller av.

■ [Device Name]

Berør  til høyre for enhetsnavnet for å endre Bluetooth-enhetsnavnet.

■ [Auto connection]

Slå på funksjonen for å automatisk koble til Bluetooth-enheten som tidligere ble paret.

■ [Auto sync contacts]

Slå på for å synkronisere adresseboken automatisk.

Andre eksterne komponenter

Vis kamera

▲ FORSIKTIG

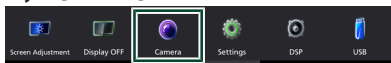
Posisjonen til retningslinjene for parkering som vises på skjermen, kan avvike fra faktisk tilstand. Bruk de faktiske retningslinjene for parkering som referanse og kontroller visuelt.

MERK

- For å bruke et ryggekamera kreves en REVERSE-ledningstilkobling.
- Hvis [Rear Camera Interruption] er aktivert, vises kameraskjermbildet når du setter giret i revers (R).
- Kameraet hvis visning ble vist sist blir beholdt, og samme kameravisning vises neste gang. Hvis tilordningsinnstillingen blir endret, vises bakkameravisningen.
- Skjermbildet for avbrudd i ryggekamera beholdes ikke som kameraskjermen som vises neste gang.

■ Vise kameraskjermbildet

- 1 Trykk på / [ATT]-knappen.
- 2 Oppsprettmenyen vises.
- 3 Trykk [Camera].



Skjermbildet for kameraets visning vises.

- 4 Juster som følger.



1 Tilbake-tast

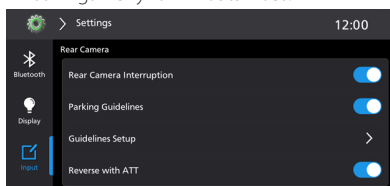
Berør for å avslutte grensesnittet for kamera.

2 Kameraskiftetaster

Berør for å bytte mellom ryggekameraet og AV-IN-kameraet. Det er nødvendig å sette "AV Input" til "Camera". Se **Oppsett for inndata (s.48)**.

■ Oppsett av kamera

- 1 Trykk på / -knappen.
- 2 Trykk på .
Menybildet SETUP vises.
- 3 Trykk på .
Innstillingsmeny for inndata vises.



■ [Rear Camera Interruption]

- PÅ: Viser kameraskjermen automatisk ved rygging.
- AV: Kameraskjermen vises ikke automatisk ved rygging.

■ [Parking Guidelines]

Viser/skjuler parkeringsretningslinjene.

■ [Guidelines Setup]

Berør for å gå inn i skjermbildet for innstilling av veiledningslinjene for rygging. Når parkeringsretningslinjene er AV, er oppsettet av retningslinjene ugyldig. Se **(s.44)**.

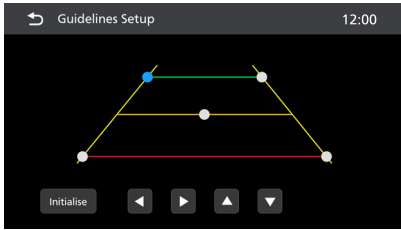
■ [Reverse with ATT]

Slå AV/PÅ reversdemping.

- PÅ: Reduserer lydvolume automatisk når giret settes i revers (R).

■ Innstillinger for retningslinjer

Berør [Guidelines Setup] i innstillingsmenyen for inndata for å gå til skjermbildet for innstilling av retningslinjer for revers.



- 1 Berør den lille prikken for å markere den valgte banelinjen.
- 2 Berør     -tasten for å justere den valgte retningslinjen.

MERK

- [Initialise]: Berør for å tilbakestille.

Eksterne lyd-/videospillere (AV-IN)

- 1 Koble en ekstern komponent til AV-lydinngangen og videoinngangsterminalen.
- 2 Velg [AV-IN] som kilden.
- 3 Slå på den tilkoblede komponenten for å starte avspilling av kilden.

MERK

- For å velge AV-IN-kilden er det nødvendig å sette "AV Input" til "AV-IN" i **Oppsett for inndata (s.48)**.

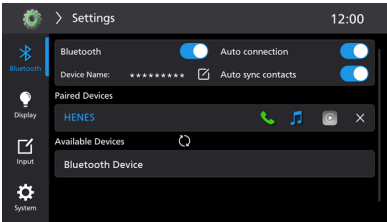
HDMI-kilde

- 1** Koble smarttelefonen din til HDMI-inngangsterminalen.
Bruk HDMI-kabel (valgfritt tilbehør).
- 2** Velg [HDMI] som kilden.
- 3** Start en applikasjon eller avspilling på smarttelefonen din.

Konfigurer

1 Trykk på  / -knappen.

2 Trykk på .



Se følgende avsnitt for hver innstilling.

- Oppsett for Bluetooth
- Oppsett for skjerm
- Oppsett for inndata
- Oppsett for systemer

Bluetooth-oppsett

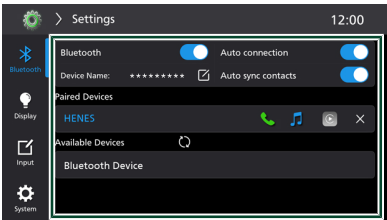
Du kan stille inn tilkoblinger og AV-parametere.

1 Trykk på  / -knappen.

2 Trykk på .

Menyen for Bluetooth-oppsett vises.

3 Still inn hver parameter som følger.



■ [Bluetooth]

Slår Bluetooth-funksjonen på eller av.

■ [Device Name]

Berør  til høyre for enhetsnavnet for å endre Bluetooth-enhetsnavnet. Se **Endre enhetsnavnet (s.47)**.

■ [Auto connection]

Slå på funksjonen for å automatisk koble til Bluetooth-enheten som tidligere ble paret.

■ [Auto sync contacts]

Slå på for å synkronisere adresseboken automatisk.

■ [Paired Devices]

Velg en enhet å koble fra/slette.

■ [Available Devices]

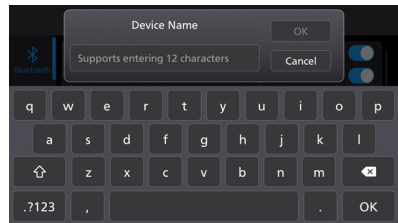
Velg en enhetsparing.

Endre enhetsnavnet

1 Berør  til høyre for enhetsnavnet i innstillingsmenyen for Bluetooth.

Skjermbildet for endring av enhetsnavn vises.

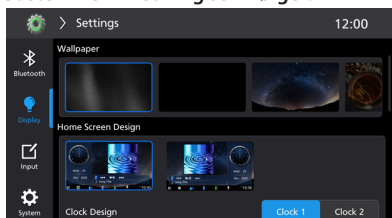
2 Skriv inn enhetsnavnet.



3 Trykk [OK].

Displappsett

- 1 Trykk på  / -knappen.
- 2 Trykk på .
Menybildet SETUP vises.
- 3 Trykk på .
Menyen for skjermoppsett vises.
- 4 Juster hver innstilling som følger.



■ Bakgrunn

Velg en bakgrunn.

■ Utforming av HJEM-skjermen

Velg en modus for HJEM-skjerm bildet.

■ Klokkedesign

Velg klokkedesignet.

● Skjermjustering

■ [Dimmer]

Innstilling av dimmermodusen.

- AUTO: Slår dimmerfunksjonen på eller av når kjøretøyetys lysbryter er slått på eller av.
- PÅ: Dimmer skjermen og tastene.
- AV: Dimmer ikke skjermen og tastene.

■ [Backlight] / [Contrast] / [Colour]

Juster hver innstilling.

● Annen

■ [Demonstration]

PÅ: Viser demomodus hvis skjermen ikke brukes på 30 sekunder.

■ [Driving Position]

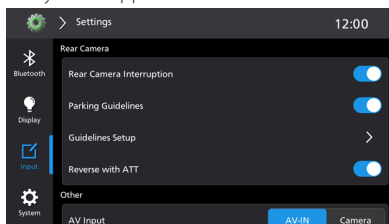
Bytter Apple CarPlay eller Android Auto til venstre-/høyresyrt modus.

MERK

- Innstillinger for å justere kan variere avhengig av den aktuelle kilden.
- Du kan også få tilgang til skjerm bildet ved å berøre "Screen Adjustment" i hurtigmenyen.

Oppsett for inndata

- 1 Trykk på  / -knappen.
- 2 Trykk på .
Menybildet SETUP vises.
- 3 Trykk på .
Menyen for oppsett av inndata vises.



● Ryggekamera

■ [Rear Camera Interruption]

- PÅ: Viser kameraskjermen automatisk ved rygging.
- AV: Kameraskjermen vises ikke automatisk ved rygging.

■ [Parking Guidelines]

Viser/skjuler parkeringsretningslinjene.

■ [Guidelines Setup]

Berør for å gå inn i skjerm bildet for innstilling av veiledningslinjene for rygging. Når parkeringsretningslinjene er AV, er oppsettet av retningslinjene ugyldig.

■ [Reverse with ATT]

Slå AV/PÅ reversdemping.

- PÅ: Reduserer lydvolument automatisk når giret settes i revers (R).

● Annen

■ [AV Input]

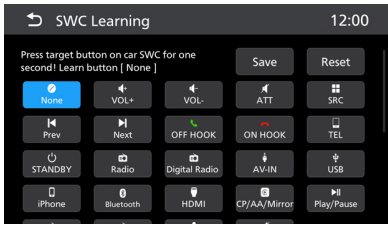
- [AV-IN]: Velg dette når eksterne AV-enheter er tilkoblet.
- [Camera]: Velg dette for å se bildet fra det tilkoblede kameraet.

■ [AV-IN Camera Mirror]

Angi om bildet fra AV-IN-kameraet skal speiles eller ikke. Når "AV Input" er satt til "AV-IN", er dette alternativet ugyldig.

■ [SWC Learning]

Trykk for å gå til skjerm bildet av oppsett for SWC-innlæring.



Berør en funksjonsknapp på skjermen, og trykk deretter på ønsket knapp på bilens SWC i mer enn 1 sekund.

Berør [Save] for å lagre innstillingene.

Berør [Reset] for å tilbakestille innstillingene.

■ [Android Phone Connection Mode]

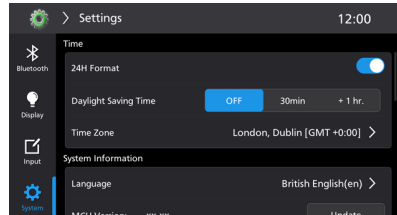
Velg om du vil bruke Android Auto eller speiling for en kablet tilkobling. ^{*1}

- *1 Enheten kan ikke bytte mellom Speiling og Android Auto når en av dem er tilkoblet.

Systemoppsett

Du kan konfigurere systemparametre.

- 1 Trykk på / -knappen.
- 2 Trykk på .
Menybildet SETUP vises.
- 3 Trykk på .
Systeminnstillingsmenyen vises.
- 4 Still inn hver parameter som følger.



● Klokkeslett

■ [24H Format]

Aktiver funksjonen for å aktivere 24t-format.

■ [Daylight Saving Time]

Aktiver dette ved å velge tilleggstid for sommertid (hvis tilgjengelig i ditt hjemområde).

[OFF], [30min], [+1hr]

■ [Time Zone]

Velg tidssonen i hurtigmenyen.

● Systeminformasjon

■ [Language]

Velg systemspråk fra hurtigmenyen

■ [MCU Version] / [MPU Version] / [Digital Radio Version]

Viser gjeldende programvareversjon.

■ [Product Production Number]

Viser produktets produksjonsnummer.

■ [Model Name]

Viser modellnavn.

■ [Restore initial settings]

Tilbakestill til systemets opprinnelige tilstand.

■ [Open Source Licenses]

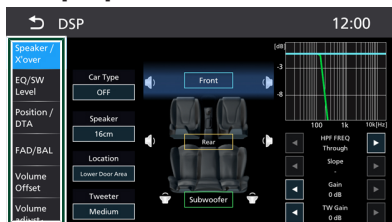
Vis de åpne kilde-lisensene.

Lydkontroll

Du kan justere de ulike innstillingene, slik som lydbalanse eller subwoofernivå.

1 Trykk på  / [ATT]-knappen.

2 Berør [DSP].



Se følgende avsnitt for hver innstilling.

- Innstilling av høyttaler / X'over
- Kontrollere EQ / SW-nivå
- Still inn posisjon / DTA
- Kontrollere FAD / BAL
- Still inn volumforskyvning
- Still inn volumjustering
- Still inn lydeffekt
- Bruk lydminne

Konfigurerings av 3-veis høyttalersystem

Velg riktig crossover-nettverksmodus for høyttalersystemet som brukes (2-veis eller 3-veis høyttalersystem).

▲ FORSIKTIG

- Å koble til 3-veishøyttalere når 2-veismodusen er valgt kan ødelegge høyttalerne.

1 Trykk på  / -knappen.
HOME-skjermbildet vises.

2 Trykk på .
Skjermbildet for kildevalg vises.

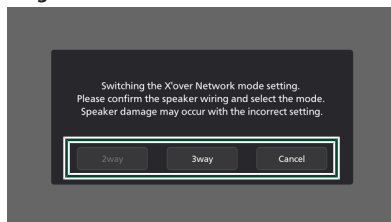
3 Trykk på [STANDBY].

4 Trykk på -knappen etterfulgt av  / [ATT]-knappen i 2 sekunder samtidig.



Valgskjermbildet for høyttalersystem vises.

5 Velg crossover-nettverksmodus.



Et bekreftelseskjermbilde vises.

6 Trykk [Yes].

MERK

- Når 3-veishøyttalersystemet er valgt, er følgende funksjoner deaktivert.
 - Fader for Fader / Balanse-kontroll
 - Pip for lydeffekt
- Mens du snakker i den parede telefonen eller bruker stemmegjenkjenningsfunksjonen, kan høyttalersystemet ikke byttes.

Konfigurering av høyttaler/ X'over

1 Trykk på  / [ATT]-knappen.

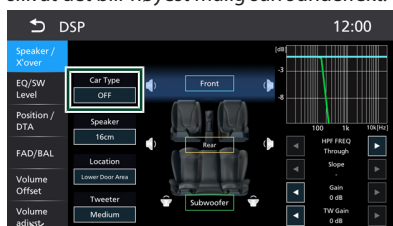
2 Berør [DSP].
Lydsjermbildet vises.

3 Trykk på [Speaker/X'over].

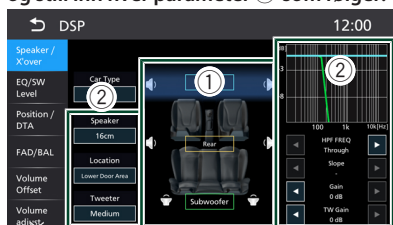
4 Velg en biltype.

Du kan velge biltype, høyttalernetverk, osv.

Når du velger biltypen din, vil Delay Time Alignment automatisk aktiveres (for tidsjustering av lydeffekten for hver kanal), slik at det blir høyest mulig surroundeffekt.



5 Berør høyttaleren ① du ønsker å justere, og still inn hver parameter ② som følger.



■ [Speaker]

Du kan velge en høyttalertype og størrelse for å få best mulig lyd. Hvis du ikke har høyttalere, velger du "None". Når høyttalertypen og -størrelsen er innstilt, vil høyttalerens crossover-nettverk stilles inn automatisk.

■ [Location] (Kun for forside, bakside)

Velg den høyttalerposisjonen du har installert.

■ [Tweeter] (Kun for front)

Du kan sette opp diskant høyttaleren når du velger front-høyttalere.

Ingen, liten, medium, stor

■ [HPF FREQ] (Bare for foran, bak)

Justering av høypassfilter.

■ [LPF FREQ] (bare for subwoofer)

Justering av lavpassfilter.

■ [Slope]

Stille inn crossover slope.

■ [Gain]

Juster forsterkningen på fremre høyttaler, bakre høyttaler eller subwooferen.

■ [TW Gain] (bare for foran)

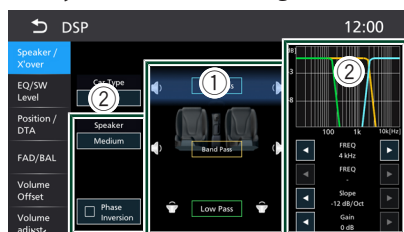
Juster nivået på diskant høyttaleren.

■ [Phase Inversion] (bare for subwoofer)

Stille fasen for subwoofer-effekten.

Kontroller [Phase Inversion] for å flytte fasen 180 grader.

Når høyttalernetverk er angitt til 3-veis:



■ [Speaker]

Du kan velge en høyttalertype og størrelse for å få best mulig lyd. Hvis du ikke har høyttalere, velger du "None". Når høyttalertypen og -størrelsen er innstilt, vil høyttalerens crossover-nettverk stilles inn automatisk.

■ [FREQ] (High Pass)

Justering av høypassfilter. (Bare for High Pass)

■ [FREQ] (Low Pass)

Justering av lavpassfilter. (Bare for Low Pass)

■ [HPF FREQ], [LPF FREQ] (bare for Band Pass)

Justering av Band Pass-filter.

■ [Slope]^{*1*2}

Stille inn crossover slope.

■ [Gain]

Angi forsterkningen til hver høyttaler.

■ [Phase Inversion]

Angir fasen til tweeteren, mellomtonehøytaleren og woofer-effekten. Kontroller [Phase Inversion] for å flytte fasen 180 grader.

- *1 Kun når "LPF FREQ"/"HPF FREQ" (Band Pass) er angitt til en annen modus enn "Through".
- *2 Kun når "FREQ" (Low Pass) er satt til en annen modus enn "Through".

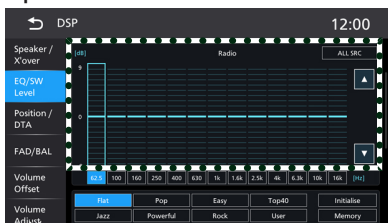
MERK

- For informasjon om hvordan du veksler til 3-veis høyttalersystem, se **Konfigurerings av 3-veis høyttalersystem (s.50)**.

Manuell kontroll av utligner

Du kan justere equalizeren ved å velge optimal innstilling for hver kategori.

- 1 Trykk på  / [ATT]-knappen.
- 2 Berør [DSP].
Lydsjermbildet vises.
- 3 Trykk på [EQ / SW Level].
- 4 Trykk på skjermen og sett grafisk equalizer etter ønske.



■ Forsterkningsnivå (område i stiplede ramme)

Juster forsterkningsnivået ved å trykke på hver frekvensstolpe. Du kan velge en frekvensindikator og justere nivået med ▲, ▼.

■ [ALL SRC]

Bruk den justerte utjevningskurven på alle kilder. Trykk på [ALL SRC], og trykk deretter på [OK] på bekreftelsesskjermbildet.

■ [Memory]

Lagrer den justerte utjevningskurven som "User".

■ [Initialise]

Initialiser (utjevn) den gjeldende EQ-kurven.

■ [Bass EXT] (Innstillinger for utvidet bass)

Når denne slås på, vil frekvenser lavere enn 62,5 Hz settes til samme forsterkningsnivå (62,5 Hz).

■ [SW Level]

Juster subwoofervolumet. Denne innstillingen er ikke tilgjengelig når subwoofer er satt til "None". Se oppsett for høyttaler / X'over

■ [Flat]/[Pops]/[Easy]/[Top40]/[Jazz]/
[Powerful]/[Rock]/[User]

Hent den forhåndsinnstilte
utjevningskurven.

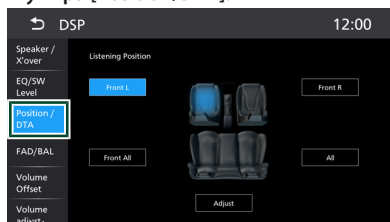
Lytteposisjon/DTA

Juster lydforsinkelsestiden slik at lydene fra forskjellige høyttalere kommer til lytteren som sitter på det valgte setet samtidig.

1 Trykk på  / [ATT]-knappen.

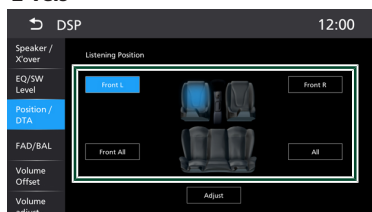
2 Berør [DSP].
Lydskjermbildet vises.

3 Trykk på [Position/DTA].

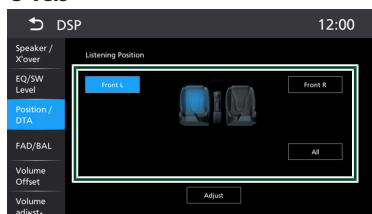


4 Velg en lytteposisjon fra [Front R] (Høyre foran), [Front L] (Venstre foran), [Front All] (Alle foran)*, og [All].

● **2-veis**



● **3-veis**



* Kun 2-veis modus

Styring av DTA-posisjon

Du kan finjustere din lytteposisjon.

1 Trykk på [Adjust].

2 Trykk på [Delay].

- Trykk på [◀] eller [▶] for å justere tidsforsinkelsen til den valgte høyttaleren.

● 2-veis



● 3-veis



- Trykk på [Level].

- Trykk på [◀] eller [▶] for å justere lydstyrken til den valgte høyttaleren.

● 2-veis



● 3-veis



MERK

- For å initialisere innstillingene for forsinkelse og nivå, berør [Initialise] og [OK] på bekreftelsskjermen.

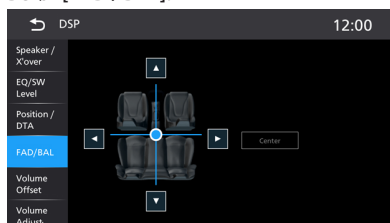
Fader / Balanse-kontroll

Du kan justere volumnbalansen mellom høyttalerne.

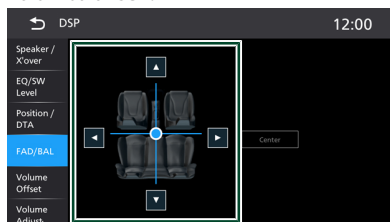
- Trykk på ≡ / [ATT]-knappen.

- Berør [DSP].
Lydsjermbildet vises.

- Berør [FAD / BAL].



- Berør ◀, ▶, ▲ og ▼ for å justere volumnbalansen.



◀ og ▶ justerer venstre og høyre volumnbalanse.

▲ og ▼ justerer fremre og bakre volumnbalanse.

■ [Center]
Slett justeringen.

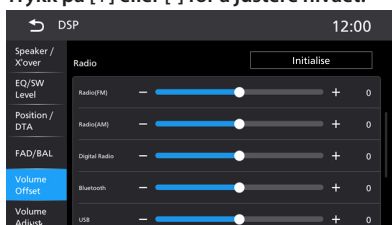
MERK

- Når 3-veishøyttalersystemet er valgt, er "Fader" justering deaktivert.

Lydforskyvning

Finjuster volumet for den aktuelle kilden for å minimere volumdifferensen mellom ulike kilder.

- 1 Trykk på $\equiv$ / [ATT]-knappen.
- 2 Berør [DSP].
Lydskjermbildet vises.
- 3 Trykk på [Volume Offset].
- 4 Trykk på [+] eller [-] for å justere nivået.



■ [Initialise]

Går tilbake til startinnstillingene.

Berør [Initialise] og trykk deretter [OK] på bekreftelsesskjermbildet.

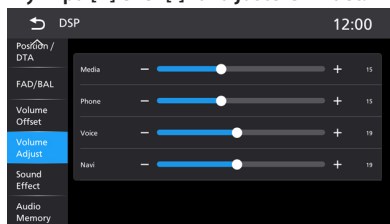
MERK

- Hvis du har økt volumet først, reduserer du volumet med "Volume Offset". Bytte av gjeldende kilde til en annen kilde kan plutselig gi ekstremt høy lyd.

Volumjustering

Still inn startvolumet for hver avspillingskilde.

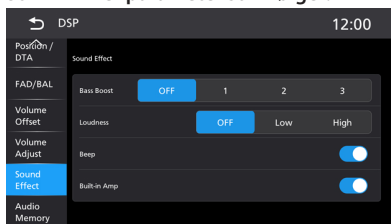
- 1 Trykk på $\equiv$ / [ATT]-knappen.
- 2 Berør [DSP].
Lydskjermbildet vises.
- 3 Berør [Volume adjust].
- 4 Trykk på [+] eller [-] for å justere nivået.



Lydeffekt

Lydeffekter kan stilles inn.

- 1 Trykk på  / [ATT]-knappen.
- 2 Berør [DSP].
Lydskjermbildet vises.
- 3 Trykk på [Sound Effect].
- 4 Still inn hver parameter som følger.



■ [Bass Boost]

Still inn graden av bassforsterking til "OFF"/ "1"/ "2"/ "3".

■ [Loudness]

Sett forsterkningsnivået for lave og høye toner.

"OFF", "Low", "High"

■ [Beep]

Berør for å slå tastelyden AV eller PÅ.

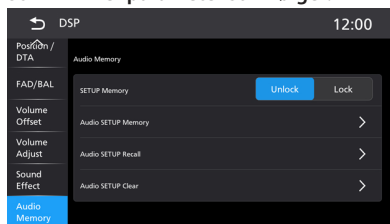
■ [Built-in Amp]

Berør for å slå den innebygde forsterkeren AV eller PÅ.

Lydminne

Still inn minnet for lydoppsett.

- 1 Trykk på  / [ATT]-knappen.
- 2 Berør [DSP].
Lydskjermbildet vises.
- 3 Trykk på [Audio Memory].
- 4 Still inn hver parameter som følger.



■ [SETUP Memory]

Lås eller lås opp Audio SETUP Memory/ Recall/Clear.

■ [Audio SETUP Memory]

Memorer de aktuelle lydinnstillingene.

■ [Audio SETUP Recall]

Henter tilbake den memorerte lydinnstillingen.

■ [Audio SETUP Clear]

Sletter Audio SETUP-minnet og de gjeldende, lagrede lydinnstillingene.

Fjernkontroll

Denne enheten kan styres med fjernkontrollen KCA-RCDV340 (valgfritt tilbehør).

▲ FORSIKTIG

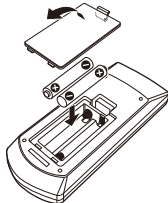
- Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke vil beveges ved oppbremsing eller annen kjøring. En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.
- Risiko for brann eller eksplosjon hvis batteriet byttes ut med en feil type.
- Pass på at du bare bytter med den samme typen.
- Fare for brann, eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass hvis batteriet blir stående i omgivelser med ekstremt høy temperatur og/eller utsatt for ekstremt lavt lufttrykk. Batteriene eller batteripakken må ikke utsettes for overdreven varme, slik som solskinn, ild eller lignende.
- Risiko for brann, eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass hvis batteriet kastes i flammer eller varm ovn, lades på nytt, kortsluttes, mekanisk knuses eller kuttes av batteriet.
- Hvis batterivæske kommer i kontakt med øyne eller bekledning, skyl straks med vann og kontakt lege.

Montering av batteriet

Dersom fjernkontrollen kun fungerer på korte avstander eller ikke fungerer i det hele tatt, er det mulig at batteriene er flate.

I så fall må begge batteriene byttes ut med nye.

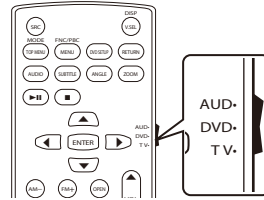
- 1 Sett inn to "AAA"/"R03"-batterier med ⊕ og ⊖-polene korrekt plassert, i henhold til illustrasjonen i batteriluken.



Fjernkontrolltastenes funksjoner

■ Bytte funksjonsmodus

Funksjonene som styres fra fjernkontrollen varierer avhengig av modusbryterens stilling.



■ AUD-modus

Bytt til denne modusen for styring av en valgt kilde eller tunerkilde osv.

■ DVD-modus/TV-modus

Brukes ikke.

MERK

- For styring av en spiller som ikke er integrert i enheten, velg "AUD"-modus.

■ Direkte søkemodus

Med fjernkontrollen kan du hoppe direkte til mottakerfrekvensen.

MERK

- Denne funksjonen fungerer ikke for USB-enheten og iPhone.

- 1 Trykk på [DIRECT]-knappen flere ganger til ønsket innhold vises.

Det tilgjengelige innholdet varierer avhengig av kildetypen.

■ Radio

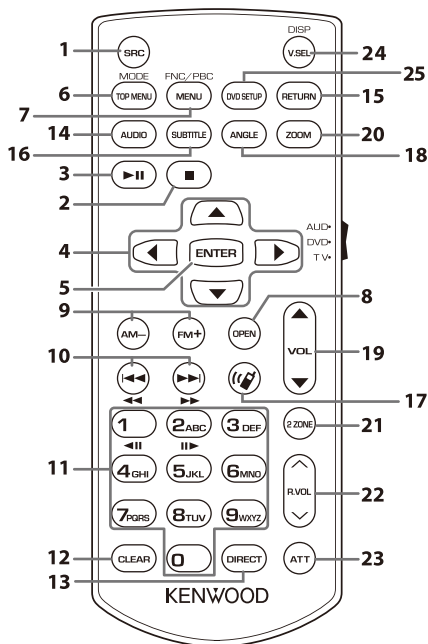
Frekvensverdi

- 2 Trykk på talltastene for å legge inn en frekvens.

- 3 Trykk på ◀◀ eller ▶▶-knappen.

Innholdet som svarer til nummeret du skrev inn, spilles av.

Grunnleggende bruk



	Tast Navn	Modus bryter	Funksjon
1	SRC	—	Bytter til den kilden som skal spilles. I hands-free-modus avsluttes samtalen.
2	■	—	Brukes ikke.
3	▶	—	Setter spor eller fil på pause og gjenopptar spilling når den trykkes to ganger. For Radio- og Digital radio-kildene i AUD-modus, byttes søkemodusen.
4	▲/▼/◀/▶	—	Brukes ikke.
5	ENTER	—	Brukes ikke.
6	TOP MENU	—	Brukes ikke.
7	MENU	—	Brukes ikke.
8	ÅPNE	—	Brukes ikke.
9	AM-/FM+	AUD	Viser mappen som skal spilles. For radiokildene i AUD-modus, velges FM/AM-bånd som skal mottas.
10	◀◀ ▶▶	—	Velger spor eller fil som skal spilles. For Radio- og Digital radio-kildene i AUD-modus, byttes dette til kringkastingsstasjoner mottatt av enheten.
11	Numerisk tastatur	AUD	Lar deg legge inn nummeret som skal søkes i direkte søkemodus. For mer informasjon om direkte søkemodus, se Direkte søkemodus (s.57) .
12	FJERN	—	Brukes ikke.
13	DIREKTE	—	Bytter til direkte søkemodus. (s.57) .
14	AUDIO	—	Brukes ikke.
15	GÅ TILBAKE	—	Brukes ikke.

	Tast Navn	Modus bryter	Funksjon
16	SUBTITLE	–	Brukes ikke.
17		–	Besvarer et innkommende anrop.
18	ANGLE	–	Brukes ikke.
19	VOL ▲▼	–	Justerer volumet.
20	ZOOM	–	Brukes ikke.
21	2 ZONE	–	Brukes ikke.
22	R.VOL ^ v	–	Brukes ikke.
23	ATT	–	Senker volumet ved å trykke en gang på tasten. Gjenoppretter forrige volum ved å trykke to ganger på tasten.
24	V.SEL/DISP	–	Veksler mellom Apple CarPlay, Android Auto, trådløs speiling og skjermbildet for AV-kilde hver gang du trykker på den.
25	DVD-OPPSETT	–	Brukes ikke.

Tilkobling/installasjon

Denne delen er beregnet på det profesjonelle installasjonsprogrammet. For sikkerhets skyld må ledninger og montering overlates til fagfolk. Rådfør deg med billydforhandleren.

Før installasjon

Før enheten installeres, bør du være klar over følgende forholdsregler.

▲ ADVARSLER

- Dersom du kobler tenningsledningen (rød) og batteriledningen (gul) til bilens karosseri (jord), kan dette forårsake kortslutning, som igjen kan føre til brann. Koble alltid ledningene til strømkilden via sikringsboksen.
- Fjern ikke sikringen for tenningsledningen (rød) eller batteriledningen (gul). Strømforsyningen må være tilkoblet ledningene via sikringen.

▲ FORSIKTIG

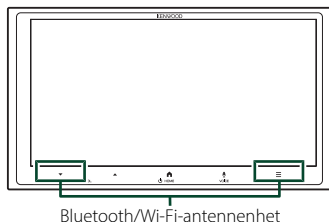
- Installer enheten i konsollen på kjøretøyet. Enhetens metalleder må ikke berøres under og like etter bruk. Metalleder som kjøleelement og hus blir varme.

MERK

- Montering og kabling av dette produktet krever kunnskaper og erfaring. For best mulig sikkerhet, må montering og kabling utføres av profesjonelle.
- Ikke monter enheten hvis det blir en hindring for førerens ytelse.
- Juster panelposisjonen slik at den ikke blir et hinder for førerens ytelse.
- Sørg for å jorde enheten til en negativ 12V DC strømforsyning.
- Monter ikke enheten på et sted som er direkte utsatt for sollys eller ekstrem varme eller fuktighet. Unngå også steder med for mye støv eller mulighet for vannsprut.
- Bruk ikke dine egne skruer. Bruk kun de medfølgende skruene. Dersom feil skruer benyttes, kan dette ødelegge enheten.

- Hvis din bils tenning ikke har en ACC-posisjon, skal tenningsledningene kobles til en strømkilde som kan slå på og av med tenningsnøkkelen. Dersom du kobler tenningsledningen til en strømkilde med konstant spenningstilførsel, som f.eks. batteriledninger, kan batteriet bli tappet.
- Hvis konsollen har et lokk, vil ikke lokket lukkes selv når enheten er riktig montert.
- Hvis sikringen slår ut, må du først kontrollere at ledningene ikke er i kontakt med hverandre, noe som kan forårsake kortslutning. Bytt deretter den gamle sikringen med en ny med samme spesifikasjon.
- Isolér utilkoblede ledninger med vinyltape eller liknende materiale. For å forhindre kortslutning, må hettene på de utilkoblede ledningene eller polene ikke fjernes.
- Koble høyttalerledningene korrekt til de respektive polene. Enheten kan bli ødelagt eller få funksjonsfeil dersom du samler $\ominus$ -ledningene eller jorder dem til en metalleder på bilen.
- Når kun to høyttalere blir tilkoblet systemet, koble da koblingene til enten begge de fremre utgangspolene eller begge de bakre utgangspolene (bland ikke fremre og bakre). Hvis du f.eks. kobler $\oplus$ -koblingen for venstre høyttaler til fremre utgangsterminal, må du ikke koble $\ominus$ -koblingen til bakre utgangsterminal.
- Etter at enheten er installert, kontroller at bremselys, blinklys, vindusviskere osv. på bilen fungerer korrekt.
- Monter enheten slik at monteringsvinkel er 30° eller mindre.
- Denne enheten er utstyrt med en kjølevifte for å redusere den indre temperaturen. Ikke monter enheten på et sted der kjøleviften til enheten blir blokkert. Blokkering av disse åpningene vil hemme kjølingen av den innvendige temperaturen og forårsake funksjonsfeil.
- Trykk ikke hardt på dekslets overflate når enheten installeres i kjøretøyet. Riper, skader eller feil kan oppstå.

- Mottak kan reduseres dersom det er metallobjekter nær Bluetooth/WiFi-antennen.



Medfølgende tilleggsutstyr for installasjon

Merk: Denne delelisten inkluderer ikke alt pakkeinnholdet.

①	Ledningsnett	×1
②	Mikrofonenhet (3 m)	×1
③	Rund hodeskrue (M5×8 mm)	×6
④	Flate hodeskruer (M5×8 mm)	×6
⑤	GPS-antenne (3 m)	×1
⑥	Forlengelseskabel for rattfjernkontrollens læringsfunksjon	×1

Installasjonsprosedyre

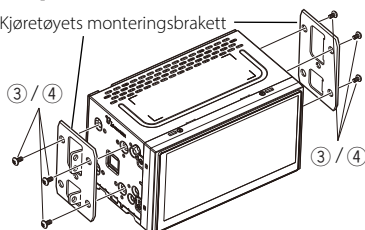
1. For å forhindre kortslutning, fjern tenningsnøkkelen fra tenningen og koble fra $\ominus$ -polen på batteriet.

2. Fjern bildeler for å montere enheten og koble ledningene til terminalen.
3. Foreta korrekte inngangs- og utgangskoblinger for ledningene for hver enhet.
4. Koble B-koblingen i ledningsnett til kjøretøyet høyttalerkobling.
5. Koble A-koblingen i ledningsnett til kjøretøyet eksterne strømkobling.
6. Koble ledningsnettets kobling til enheten.
7. Monter enheten i bilen.
Sørg for at enheten er sikkert montert.
Hvis enheten er ustabil, kan det oppstå funksjonsfeil.
8. Monter bildelene på nytt.
9. Koble til $\ominus$ -polen på batteriet igjen.
10. Foreta initialt oppsett.
Se **Første innstilling (s.10)**.

Installere enheten

Japanske biler

Kjøretøyets monteringsbrakett



MERK

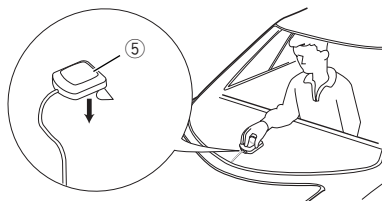
- Sørg for at enheten er sikkert montert. Hvis enheten er ustabil, kan det oppstå funksjonsfeil.

GPS-antenne

GPS-antennen er montert på utsiden av bilen. Den bør installeres så horisontalt som mulig for å tilrettelegge for enkelt mottak av GPS satellittsignaler.

For montering av GPS-antennen på innsiden av bilen:

1. Rengjør dashbordet eller annen overflate.
2. Fjern separatoren fra GPS-antennen (tilbehør ⑤), og fest antennen til dashbordet eller en annen overflate.

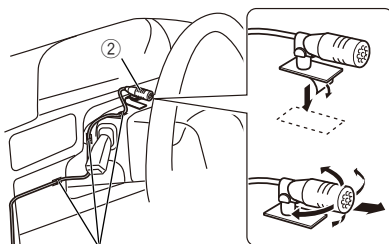


MERK

- Bruk den medfølgende GPS-antennen. Hvis du bruker en annen GPS-antenne enn den medfølgende, kan det føre til en dårligere posisjoneringsnøyaktighet.
- Avhengig av biltypen, kan mottak av GPS-satellittsignaler være umulig ved innvendig montering.
- Monter den medfølgende GPS-antennen på et område unna eventuelle antenner som brukes med CB-radioer eller satellitt-TV.
- Den medfølgende GPS-antennen skal monteres på et sted med minst 30 cm avstand fra mobiltelefon eller andre sendere. Signaler fra GPS-satellitten kan oppleve interferens fra denne type kommunikasjon.
- Maling av den medfølgende GPS-antennen med (metallisk) maling kan føre til redusert ytelse.

Mikrofon

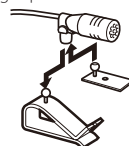
1. Kontroller plasseringen for montering av mikrofonen (tilbehør ②).
2. Rengjør monteringsflaten.
3. Fjern separatoren fra mikrofonen (tilbehør ②), og fest mikrofonen på stedet som vises nedenfor.
4. Før mikrofonledningen opp til enheten ved å sikre den på flere steder med tape eller en annen metode etter ønske.
5. Juster mikrofonen (tilbehør ②) i retning mot føreren.



Fest kabelen med en vanlig tape.

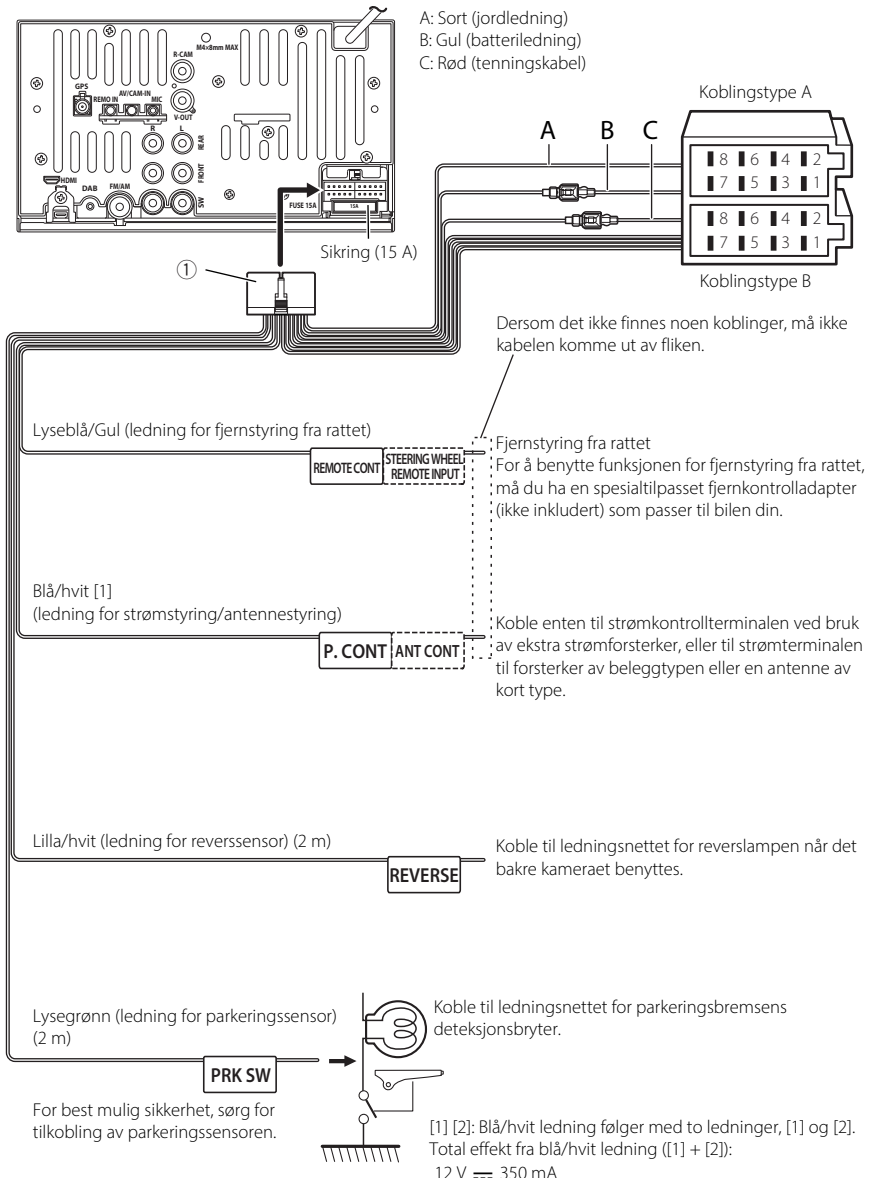
MERK

- Bytt ut platen og klipsene ved behov.

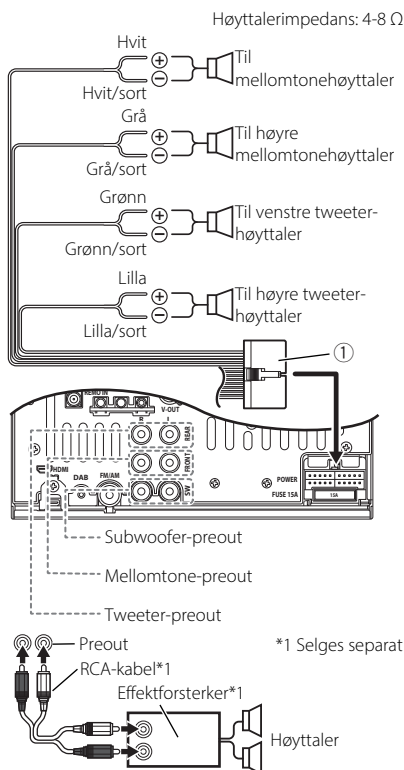


Tilkobling av enheten

Kobling av ledninger til poler



Konfigurering av 3-veis høyttalersystem



MERK

- Når du kobler til en ekstern forsterker, må du koble dens jordledninger til bilens understell, slik at enheten ikke skades.
- For informasjon om hvordan du veksler til 3-veis høyttalersystem, se **Konfigurering av 3-veis høyttalersystem (s.50)**.
- For konfigurering av høyttalere og crossover, se **Konfigurering av høyttaler/X'over (s.51)**.
- Se **Koble til systemet og eksterne komponenter (s.65)** og **Kobling av ledninger til poler (s.63)** for informasjon om hvordan du kobler høyttalerkabler til andre terminaler enn høyttalerterminaler og Preout-terminaler.

Veiledning for tilkoblingsfunksjoner i ledningsnett

Ledningsnett (tilbehør ①)

Pin	Farge og funksjon	
A-4	Gul	Batteri
A-5	Blå/Hvit [2]	Strømstyring
A-6	Oransje/hvit	Dimmer
A-7	Rød	Tenning (ACC)
A-8	Sort	Jordkobling
B-1/ B-2	Lilla (+) / Lilla/Sort (-)	Bakre høyre
B-3/ B-4	Grå (+) / Grå/Sort (-)	Fremre høyre
B-5/ B-6	Hvit (+) / Hvit/Sort (-)	Fremre venstre
B-7/ B-8	Grønn (+) / Grønn/Sort (-)	Bakre venstre

* Høyttalerimpedans: 4-8 Ω

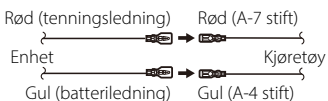
* [1] [2]: Blå/hvit ledning følger med to ledninger, [1] og [2]. Total effekt fra blå/hvit ledning ([1] + [2]): 12 V $\approx$ 350 mA

⚠ ADVARSEL for tilkobling av ISO-kontakten

Måten stiftene på ISO-koblingene er satt opp, avhenger av type kjøretøy du har. Sørg for at du foretar korrekte koblinger for å forhindre at enheten skades. Standardkobling for ledningsnett er beskrevet i (1) nedenfor. Dersom ISO-koblingens stifter blir satt som det fremgår av (2), utfør koblingen som vist. Sørg for å koble kabelen til igjen som vist i (2) nedenfor for å installere enheten i Volkswagen-kjøretøy osv.

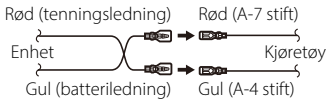
(1): Stanardinnstilling

Kjøretøyets røde kobling (A-7 stift) er koblet til tenningen, og den gule (A-4 stift) er koblet til den konstante strømforsyningen.

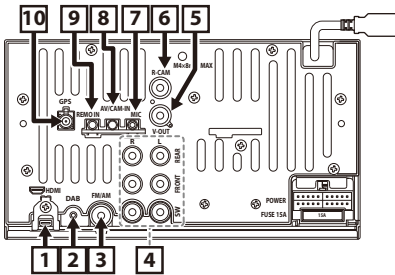


(2)

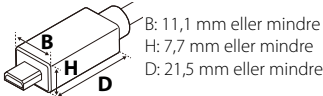
Kjøretøyets røde kobling (A-7 stift) er koblet til den konstante strømforsyningen, og den gule (A-4 stift) er koblet til tenningen.



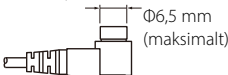
Koble til systemet og eksterne komponenter



- 1** HDMI-inngang (Type-D)
Koble en KCA-HD200 (valgfritt tilbehør) til HDMI-inngangsterminalen.

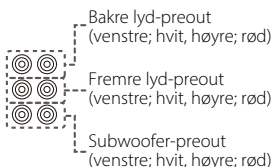


- 2** Digital radioantenne CX-DAB1 (tilbehør)
⚠ FORSIKTIG
Det anbefales å bruke CX-DAB1 (ekstrautstyr) som digital radioantenne.
Når en kommersielt tilgjengelig DAB-antenne benyttes, må diameteren for SMB-koblingen være $\Phi 6,5$ mm eller mindre.



- 3** FM/AM antenneinngang

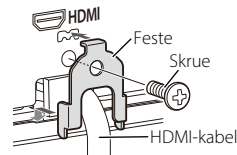
- 4** Når du kobler til en ekstern forsterker, må du koble dens jordledninger til bilens understell, slik at enheten ikke skades.



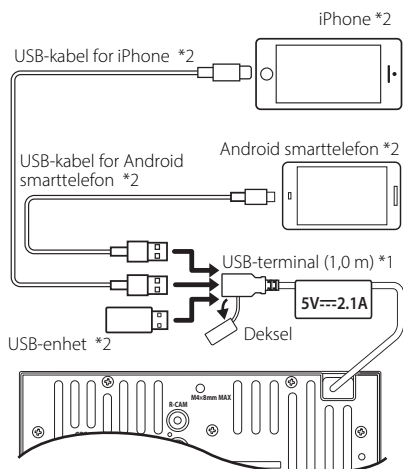
5	Visuell utgang (Gul) * Bilder kan kun sendes ut fra USB-kilden (videofil).
6	Inngang for bakre kamera (Gul)
7	Tilbehør (2) : Mikrofon
8	Denne koblingen aksepterer enten AV-IN eller inngang for frontkamera. For mer informasjon, se Oppsett for inndata (s.48) . 3,5 mm 4 polet miniplugg (1; Venstre lyd, 2; Video, 3; Jord, 4; Høyre lyd)
9	Tilbehør (6) : Ledningsnett for styring Koble til kjøretøys ledningsnett for styring. Kontakt din KENWOOD-forhandler for mer informasjon.
10	Tilbehør (5) : GPS-antenne Bruk den medfølgende GPS-antennen. Hvis du bruker en annen GPS-antenne enn den medfølgende, kan det føre til en dårligere posisjoneringsnøyaktighet.

Montering/fjerning av festebrakett

Når du kobler kabelen til HDMI-terminalen, ta av festet. Etter at kabelen er tilkoblet, sett festet på igjen.



Koble til en USB-enhet/iPhone/Android

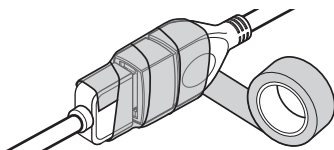


*1 USB maksimal tilført strømstyrke: DC 5 V 2,1 A

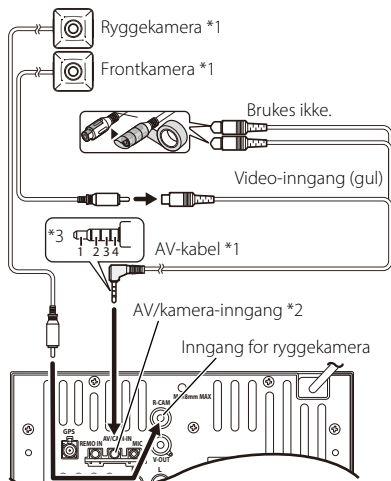
*2 Selges separat.

Feste USB-skjøteledningen

Fest USB-skjøteledningen med isolasjonstape eller lignende slik at kontaktene på den ikke frakobles.



Tilkobling av kameraet



*1 Selges separat.

*2 Denne koblingen aksepterer enten AV-IN eller inngang for frontkamera. For mer informasjon, se **Oppsett for inndata (s.48)**.

*3 3,5 mm 4 polet miniplugg (1; Venstre lyd, 2; Video, 3; Jord, 4; Høyre lyd)

Problemløsning

Problemer og løsninger

Dersom vanskeligheter skulle oppstå, se da først i følgende tabell for mulig problemløsning.

MERK

- Visse av enhetens funksjoner kan være deaktivert gjennom innstillinger som er foretatt.
- Det som ser ut som en feil i enheten, kan bare være resultatet av feilaktig bruk eller feilkobling.

Om generelle funksjoner

Enheten kan ikke slås på

Enhetssikringen har gått.

Installer en ny sikring med riktig verdi.

Bilens batterisikring har gått.

Installer en ny sikring med riktig verdi.

Fjernkontrollen fungerer ikke

Batteriet er utladet.

Bytt batteri.

Batteriet er feil montert.

Monter batteriet riktig.

Om lydfunksjoner

Radiomottaket er dårlig.

Bilantennen er ikke trukket ut.

Trekk antennen helt ut.

Antennens kontrollwire er ikke tilkoblet.

Koble wiren korrekt. Se **Koble til systemet og eksterne komponenter (s.65)**.

Ingen lyd

Juster volumet.

Bekreft om musikk og video støttes eller ikke.

Kan ikke velge en mappe.

Funksjonen for tilfeldig avspillingsrekkefølge er aktivert.

Slå av funksjonen for tilfeldig rekkefølge.

Om reversfunksjoner

Unormalt bilde

Avslutt reversmodus og gå inn igjen.

Sjekk om kameraet er dekket av fremmedlegemer.

Sjekk om typen ryggkamera er riktig.

Sjekk signalkabelen for reversering.

Om Bluetooth-funksjoner

Tilkobling mislyktes

Bluetooth-funksjonen på enheten er ikke aktivert.

Sørg for at Bluetooth på mobilenheten er slått på.

Enheten støtter ikke profilene som kreves for systemet.

Bruk en annen enhet for å koble til.

Lydkvaliteten er dårlig

Den eksterne mikrofonen er ikke satt opp riktig eller ordentlig.

Juster forsterkningen og posisjonen til den eksterne mikrofonen.

Vedlegg

Spillbare media og filer

Du kan spille ulike typer media og filer på denne enheten.

Om filer

Avspillbare lydfiler

	Format	Bithastighet	Samplingfrekvens	Bittall
AAC-LC (.m4a)	MPEG-2/MPEG-4 AAC LC HE-AAC(V1,V2)	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bit
MP3 (.mp3)	MPEG-1/MPEG-2 Audio Layer 3	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bit
WMA (.wma)	Windows Media Audio Standard L3 profile (versjon 7, 8, 9)	8 – 320kbps	16 – 48 kHz	16 bit
Lineær PCM (WAVE) (.wav)	RIFF waveform-lydformat	–	16 – 192 kHz	16 / 24 bit
FLAC (.flac)	flac	–	16 – 192 kHz	16 / 24 bit
Vorbis (.ogg)	vorbis	VBR	16 – 48 kHz	16 bit

- WMA og AAC filer med DRM kan ikke spilles.
- Selv om disse lydfilene er i overensstemmelse med standardene listet ovenfor, kan avspilling være umulig, avhengig av type eller tilstand for media eller enhet.

Akseptable videofiler

	Profil	Maks. bildestørrelse	Maks. bithastighet	Lydformat
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	–	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	MPEG Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	MPEG Audio Layer 2
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv)	Grunnlinjeprofil, hovedprofil	1 920 × 1 080 (30 b/s)	8 Mbps	MP3, AAC
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Avansert enkel profil	1 920 × 1 080 (30 b/s)	8 Mbps	MP3, AAC
WMV (.wmv)	Hovedprofil	1 920 × 1 080 (30 b/s)	8 Mbps	WMA
MKV (.mkv)	Videoformatet følger H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV			MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC

- Denne enheten kan kun spille av filer som er mindre enn 4 GB.

Begrensning på struktur av fil og mappe

	USB-enhet
Maksimalt antall lag med mapper	8

	USB-enhet
Maksimalt antall filer (per mappe)	999
Maksimalt antall mapper (per mappe)	9999
Maksimalt antall mapper (per enhet)	Ubegrenset

- Du kan skrive inn et mappenavn og et filnavn med 255 eller færre enkeltbyte-tegn.
- Filer i mapper med mappenavn som begynner med et punktum (.) kan ikke spilles av.

Tekniske data

■ Skjerm

Bildestørrelse

: 6,92 tommer (diagonalt)
: 156,48 (B) × 80,136 (H) mm
: 6,16 (B) × 3,16 (H) tommer

Driversystem

: TFT aktivt matrisesystem

Antall piksler

: 2 764 800 (1 280H × RGB × 720V)

Pikselfordeling

: RGB stripet fordeling

Bakgrunnslys

: LED

■ USB-grensesnitt

USB-standard

: USB 2.0 høyhastighet

Filsystem

: FAT16, FAT32, exFAT, NTFS

Maksimal tilført strømstyrke

: DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 2,1 A

D/A-omformer

: 24 bit

Lyddekoder

: MP3 / WMA / AAC / WAV / FLAC

Videodekoder

: MPEG-1 / MPEG-2 / MPEG-4 / WMV / H.264 / MKV

Frekvensrespons

- 192 kHz: 20 – 20.000 Hz
- 96 kHz: 20 – 20.000 Hz
- 48 kHz: 20 – 20.000 Hz
- 44,1 kHz: 20 – 20.000 Hz

Totale forvrengninger (THD)

: Typ : 0,05 % (1 kHz)

S/N-forhold (dB)

: Typ : 78 dB

Dynamisk rekkevidde

: Typ : 89 dB

■ HDMI-del

HDMI

: Type-D

Inngangsopløsning

- 640×480 60 Hz 4:3
- 720×480 60 Hz 4:3
- 720×480 60 Hz 16:9
- 1 280×720 60 Hz 16:9

Type inngangsslyd

: 32 K/44,1 K/48 K/88,2 K/96 K/176,2 K/192 K Hz
: 16/20/24 bit Lineær PCM

■ Wi-Fi

IEEE-standard

: 802.11 a/b/g/n/ac

Frekvensområde

: Dual Band (2,4GHz / 5GHz)

Kanaler

: Auto (149,153,157,161ch)

Overføringshastigheter (MAX)

: 11a: 54 Mbps / 11b: 11 Mbps / 11g: 54 Mbps /
11n: 130 Mbps / 11ac: 390 Mbps

Utgangseffekt

- 2,4 GHz/SISO
: 11b:15 dBm+3/-2 dBm / 11g:14 dBm+3/-0 dBm / 11n(20 MHz):13 dBm+4/-1 dBm
- 5 GHz/SISO
: 11a:12 dBm+4/-2 dBm /
11n(20 MHz):12 dBm±4 dBm /
11n(40 MHz):12 dBm±4 dBm /
11 ac(20 MHz):12 dBm±4 dBm /
11 ac(40 MHz):12 dBm±4 dBm /
11 ac(80 MHz):9 dBm±3 dBm

■ Bluetooth avsnitt

Teknologi

: Bluetooth Ver5.3

Frekvens

: 2,402 – 2,480 GHz

RF-utgangseffekt (E.I.R.P.)

: +4 dBm (MAKS), effektklasse 2

Maksimal kommunikasjonsrekkevidde

: Synslinje ca. 10 m (32,8 ft)

Audio Codec

: SBC/ AAC

Profil (Multiprofilstøtte)

- Støtter HFP v1.7
- Støtter SPP v1.2
- Støtter A2DP 1.4
- Støtter AVRCP v1.6
- Støtter PBAP v1.2

■ **FM-tuner****Frekvensområde (trinn)**

: 87,5 MHz - 108,0 MHz (50 kHz)

Anvendelig følsomhet (S/N: 30 dB)

: Typ : 8 dBf

Frekvensrespons ($\pm 3,0$ dB)

: 100 Hz - 10 kHz

S/N-forhold (dB)

: Typ : 75 dB (MONO)

Stereoseparasjon

: Typ : 45 dB (1 kHz)

■ **AM-tuner****Frekvensområde (trinn)**

: 531 kHz - 1 611 kHz (9 kHz)

Anvendelig følsomhet

: Typ : 29 dBu

■ **Digital radio seksjon**

Frekvensområde

BÅND III: 174,928 - 239,200 (MHz)

Følsomhet

: Typ : -100 dBu

S/N-forhold (dB)

: Typ : 78 dB

■ **Seksjon for digital antennekobling**

Koblingstype

: SMB

Effekt

: 11,8 – 12,8 V DC

Maksimal strøm

: < 100 mA

■ **Videoavsnitt****Fargesystem for ekstern videoinngang**

: NTSC/PAL

Inngangsnivå for ekstern video (RCA-kontakter): Typ : 1 Vp-p / 75 Ω **Eksternt videoinngangsnivå (minijacker)**: Typ : 1 Vp-p / 75 Ω **Maks. inngangsnivå for ekstern lyd (minijacker)**: 1,1 VRMS / 10 k Ω **Utgangsnivå video (RCA-koblinger)**

: Typ : 100 IRE

Lydutgangsnivå (RCA-koblinger): Typ : 3 V / 10 k Ω ■ **Lyd****Maksimal effekt (foran & bak)**: 50 W $\times$ 4**Typisk effekt (foran og bak)****1 KHz sinusbølge (ved mindre enn 10 % THD)**: 22 W $\times$ 4**Utgang frekvensbånd**

: 20 - 20 000 Hz

Preout-nivå (V): Typ 3 V / 10 k Ω **Preout-impedans**: $\leq$ 600 Ω **Høytalerimpedans**: 4 – 8 Ω ■ **DSP-del****Grafisk equalizer**

- Bånd: 13 bånd
- Frekvens (BÅND 1 – 13)
: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/2,5k/4k/
6,3k/10k/16k Hz

Økning: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9
dB**2-veis X'over**

- Høypassfilter
 - Frekvens: Gjennom,
30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/2
20/250 Hz
 - Steilhet: -6/-12/-18/-24 dB/okt.
 - Økning: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB
- Lavpassfilter
 - Frekvens:
30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/2
20/250 Hz, gjennom

Vedlegg

- Steilhet: -6/-12/-18/-24 dB/okt.
- Økning: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

De tekniske dataene kan endres uten forvarsel.

3-veis X'over

- Høypassfilter
 - Frekvens: 250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/ 10k/12,5k Hz
 - Steilhet: -12/-18/-24 dB/okt.
 - Økning: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB
- Båndpassfilter
 - Frekvens:
Gjennom,
50/60/70/80/90/100/120/150/180/220/250/300 Hz
250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k Hz,
Gjennom
 - Steilhet: -12/-18/-24 dB/okt.
 - Økning: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB
- Lavpassfilter
 - Frekvens:
30/40/50/60/70/80/90/100/120/150 Hz,
gjennom
 - Steilhet: -12/-18/-24 dB/okt.
 - Økning: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

POSITION

- Fremre-/bakre-/subwooferforsinkelse :0 – 6,1 m (0,01 m trinn)
- Økning: -8 – 0 dB

Subwoofer-nivå

: -50 – +10 dB

■ Generelt

Driftsspenning

: 12 V DC bilbatteri

Maks. driftsstrøm

: 15 A

Driftstemperatur

: -10 ~ +60 °C

Dimensjoner (B × H × D)

Kabinett: 178 mm x 100 mm x 109 mm
(7 x 3-15/16 x 4-5/16 tommer)

Vekt

: 1,14 kg (2,6 lb)

MERK

- Selv om effektive piksler for det flytende krystallpanelet er angitt til 99,99 % eller mer, kan 0,01 % av pikslene ha sviktende belysning eller ikke fungere.

Om denne enheten

Varemerker og lisenser

- Bluetooth®-navnet og logoen er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av JVC KENWOOD Corporation er på lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.
- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, Apple CarPlay, Apple Music, iPhone, Lightning, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.
- Use of the Apple CarPlay logo means that a vehicle user interface meets Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this vehicle or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this product with iPhone, iPod, or iPad may affect wireless performance.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

Wireless use of Android Auto requires a compatible Android 11.0+ phone and compatible active data plan.

Check g.co/androidauto/requirements for compatibility.

- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.
- This product includes FontAvenue® fonts licenced by NEC Corporation. FontAvenue is a registered trademark of NEC Corporation.

FontAvenue

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
 - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
 - libFLAC
- Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Sikkerhetsinformasjon

- Informasjon om kassering av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder EU-land som har innført bruk av systemer for separat avfallsinnsamling)

Produkter med symbolet (søppelkasse med kryss) må ikke kasseres som husholdningsavfall. Gammelt elektrisk og elektronisk utstyr skal resirkuleres ved et anlegg som kan håndtere disse produktene og deres avfallsprodukter. Kontakt lokale myndigheter for opplysninger om nærmeste gjenvinningsanlegg. Korrekt gjenvinning og avfallshåndtering vil hjelpe til å bevare ressursene og hindre skade på helse og miljø.





Samsvarhetserklæring i henhold til RE-direktiv 2014/53/EU

Samsvarhetserklæring i henhold til RoHS-direktivet 2011/65/EU

Produsent:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa 221-0022, JAPAN

Representant i EU:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, 3641 SL Mijdrecht,
NEDERLAND

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment DMX7525DABS is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio DMX7525DABS est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät DMX7525DABS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur DMX7525DABS in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio DMX7525DABS è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio DMX7525DABS cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio DMX7525DABS está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy DMX7525DABS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení DMX7525DABS splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a DMX7525DABS rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

Hrvatski

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema DMX7525DABS u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen DMX7525DABS är i enlighet med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress :

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite DMX7525DABS on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-soitteesta:

Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema DMX7525DABS v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie DMX7525DABS vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret DMX7525DABS er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

Norsk

JVCKENWOOD erklærer herved at radioutstyret DMX7525DABS er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός DMX7525DABS συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et DMX7525DABS raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparātūra DMX7525DABS atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga DMX7525DABS atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju DMX7525DABS huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання DMX7525DABS відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

Türkçe

Burada, JVCKENWOOD DMX7525DABS radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

Limba română

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio DMX7525DABS este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Български език

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на DMX7525DABS е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

URL : <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

KENWOOD